



EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME

Briselē, 2007. gada 27. februārī
(OR. fr)

17121/06

PUBLIC 98

PIEZĪME

Temats: PADOMES TIESĪBU AKTU IKMĒNEŠA SARAKSTS
2006. GADA DECEMBRIS

Šajā dokumentā ietverts:

- **I pielikumā** – Padomes 2006. gada decembrī pieņemto galīgo tiesību aktu saraksts. Šo sarakstu papildina **II pielikums**, kurā ir protokolos iekļautās deklarācijas, kas ir publiski pieejamas. Tajā minēti arī iespējamie pret balsojumi un atturēšanās balsojumi, balsojumu skaidrojumi un balsošanas noteikumi.
- **III pielikumā** – citu 2006. gada decembrī Padomes pieņemto aktu saraksts¹, vajadzības gadījumā minot balsojuma rezultātus, balsojuma skaidrojumus un deklarācijas, ko Padome nolēmusi publiskot.

Šis dokuments ir pieejams arī interneta vietnē: <http://consilium.europa.eu> Sadaļa "Dokumenti", "Padomes tiesību aktu saraksts". Sarakstā minētos dokumentus var saņemt no Padomes dokumentu Publiskā reģistra <http://register.consilium.europa.eu>.

Jāpiezīmē, ka spēkā ir vienīgi tie protokoli, kas attiecas uz tiesību aktu pieņemšanu galīgā redakcijā. Attiecīgo protokolu izrakstus var saņemt no Pārskatāmības dienesta: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Izņemot konkrētus tiesību aktus ar ierobežotu ietekmi kā, piemēram, procesuālus lēmumus, iecelšanas amatos, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes 2772. sanāksme – Transports, telekomunikācijas un enerģētika – 2006. gada 11. un 12. decembrī Padomes Regula, ar ko 2007. gadam nosaka zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuri piemērojami Baltijas jūrā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko trīsdesmito reizi groza Padomes Direktīvu 76/769/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz dažu bīstamu vielu un preparātu tirgū laišanas un lietošanas ierobežojumiem (perfluoroktāna sulfonāti)	14928/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + COR 3 + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv) PE-CONS 3660/06 + COR 1 (lv)	175/06, 176/06, 177/06 178/06, 179/06, 180/06	Kvalificēts balsu vairākums Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Pret – Polija Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko izveido programmu "Kultūra" (2007.-2013.)	PE-CONS 3656/06	181/06	Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Atturas – Portugāle
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam izveido programmu "Eiropa pilsoņiem", lai sekmētu aktīvu Eiropas pilsonību	PE-CONS 3657/06 + COR 1 (sv)	182/06, 183/06	Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Atturas – Portugāle
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par pakalpojumiem iekšējā tirgū	PE-CONS 3667/06	184/06, 185/06, 186/06, 187/06, 188/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Atturas – Beļģija, Lietuva
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par gruntsūdeņu aizsardzību pret piesārņojumu	PE-CONS 3658/06 + COR 1 (fr) + COR 2 (pt) + COR 3 (nl) + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (lv)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula ar ko izveido Eiropas maksājuma rīkojuma procedūru	PE-CONS 3659/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 7		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
GALILEO				
Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1321/2004 par Eiropas satelītu radionavigācijas programmu vadības struktūru izveidi	14033/06 + REV 1 (el) + COR 1 (sv)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 876/2002, ar ko izveido kopuzņēmumu "Galileo"	14458/06 + COR 1 (es)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes 2773. sanāksme – Vide – 2006. gada 18. decembrī				
Padomes Lēmums par Eiropas Atomenerģijas kopienas (Euratom) Septīto pamatprogrammu pētniecības un mācību darbībām kodolenerģijas jomā (2007. līdz 2011. gads)	13802/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (hu)	189/06	Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Pamatlēmums par Eiropas Savienības dalībvalstu tiesībaizsardzības iestāžu informācijas un izlūkdatu apmaiņas vienkāršošanu	9827/06 + COR 1 (de) + REV 1 (nl)	190/06, 191/06, 192/06	Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par daudzgadu finansējumu Eiropas Jūras drošības aģentūras rīcībai reaģēšanas pasākumu kuģu izraisīto piesārņojumu jomā un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1406/2002	PE-CONS 3631/06 + REV 1 (lv) + REV 2		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Pret – Vācija
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1408/71 par sociālā nodrošinājuma sistēmu piemērošanu darbiniekiem, pašnodarbinātām personām un viņu ģimenēm, kas pārvietojas Kopienā	PE-CONS 3669/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar kuru groza Direktīvu 2006/.../EK, ar ko nosaka tehniskās prasības attiecībā uz iekšējo ūdensceļu kuģiem	PE-CONS 3674/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītās pamatprogrammas darbībās un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2013. gads)	PE-CONS 3668/06 + REV 1 (hu)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads)	PE-CONS 3666/06 + COR 1 + COR 2 (fr)	193/06, 194/06, 195/06, 196/06, 197/06, 198/06, 199/06, 200/06, 201/06, 202/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Pret – Austrija, Lietuva, Malta, Polija, Slovākija

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (<i>REACH</i>), un ar kuru izveido Eiropas Ķīmikāliju aģentūru, groza Direktīvu 1999/45/EK un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 793/93 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1488/94, kā arī groza Padomes Direktīvu 76/769/EEK un Komisijas Direktīvu 91/155/EEK, Direktīvu 93/67/EEK, Direktīvu 93/105/EK un Direktīvu 2000/21/EK	PE-CONS 3664/06	203/06, 204/06, 205/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Ģenētiski modificēti organismi • Padomes Lēmums par pagaidu aizliegumu Austrijā izmantot un pārdot ģenētiski modificētu kukurūzu (<i>Zea mays L.</i> līnija MON 810) atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2001/18/EK • Padomes Lēmums par pagaidu aizliegumu Austrijā izmantot un pārdot ģenētiski modificētu kukurūzu (<i>Zea mays L.</i> līnija T25) atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2001/18/EK	17092/06	206/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Pret – Apvienotā Karaliste, Nīderlande, Čehijas Republika, Zviedrija

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes 2774. sanāksme – Lauksaimniecība un zivsaimniecība – 2006. gada 20. un 21. decembrī Padomes Regula, ar ko sakarā ar Bulgārijas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai pielāgo Regulu (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, Regulu (EK) Nr. 318/2006 par cukura tirgu kopīgu organizāciju un Regulu (EK) Nr. 320/2006, ar ko nosaka pagaidu shēmu cukura rūpniecības restrukturizācijai Kopienā Padomes Regula, ar ko izdara grozījumus un labojumus Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem un groza Regulu (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA)	14883/06 + COR 1 (sv) + COR 2 (cs) + COR 3 (hu) + COR 4 (fi) + COR 5 (pt) + COR 6 (et) + REV 1 (fr) + REV 2 (el) + REV 3 (pt) 15615/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (et) + COR 4 (fi) + REV 1 (el)	207/06 208/06, 209/06, 210/06	Kvalificēts balsu vairākums Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Regula, ar ko groza Regulas (EEK) Nr. 404/93, (EK) Nr. 1782/2003 un (EK) Nr. 247/2006 attiecībā uz banānu nozari	14881/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (pt) + COR 4 (fr) + COR 5 (pt) + COR 6 (es) + COR 7 (fi) + COR 8 (es) + REV 1 (el) + REV 2 (it) + REV 3 (it,el,sv,cs, et,lt,sk) + REV 4 (nl)	211/06, 212/06, 213/06, 214/06, 215/06, 216/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Atturas – Kipra, Nīderlande Pret – Lietuva, Zviedrija, Apvienotā Karaliste
Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 2092/91 par lauksaimniecības produktu bioloģisku ražošanu un norādēm par to uz lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem	16508/2/06 REV 2 + REV 2 COR 1 (sv)	217/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA)	15249/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Regula (EK) Nr. 1463/2006 (2006. gada 19. jūnijs), ar ko pielāgo Regulu (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai - kļūdu labojums	16426/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Lēmums, ar ko groza Padomes Lēmumu 90/424/EEK par izdevumiem veterinārijas jomā	14443/06 + COR 1 + COR 2 (fi)	218/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar ko atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 104/2000 nosaka orientējošās cenas un Kopienas ražotāju cenas dažiem zvejniecības produktiem 2007. zvejas gadam	15911/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Direktīva, ar ko Direktīvu 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu groza attiecībā uz periodu pievienotās vērtības nodokļa piemērošanai radio un televīzijas apraides pakalpojumiem un dažiem elektroniski sniegtiem pakalpojumiem	16108/06 + COR 1 (hu) + COR 2 (et) + COR 3 (sk) + COR 4 (lv) + REV 1 (el) + REV 2 (lt)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Regula, ar ko groza I pielikumu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu	15612/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2505/96, ar ko ievieš un nosaka autonomo Kopienas tarifu kvotu pārraudzību dažiem lauksaimniecības un rūpniecības produktiem	15613/06 + COR 1 (en) + REV 1 (da) + REV 2 (lt) + REV 3 (cs)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1255/96, kas uz laiku atliek kopīgā muitas tarifa autonomos nodokļus dažiem rūpniecības, lauksaimniecības un zvejniecības produktiem	15614/06 + REV 1 (lt)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar ko 2007. un 2008. gadam Kopienas zvejas kuģiem nosaka zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem	15697/06 + REV 1 (fi)	219/06, 220/06, 221/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Regula, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Eiropas Atomenerģijas kopienas Septītās pamatprogrammas darbībā un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2011. gads) Padomes Lēmumi par Īpašajām programmām ("Sadarbība", "Idejas", "Cilvēki", "Spējas", "KPC EK", "Euratom" un "KPC Euratom"), ar kuriem īsteno Septītās pamatprogrammas EK (2007.-2013.) un <i>Euratom</i> (2007.-2011.) Padomes Lēmums par Īpašo programmu "Sadarbība", ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007.-2013.) Padomes Lēmums par Īpašo programmu "Idejas", ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007.-2013.) Padomes Lēmums par Īpašo programmu "Cilvēki", ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007.-2013.)	15964/06 + COR 1 (fr) 15965/06 + REV 1 (fr)	222/06, 223/06, 224/06, 225/06, 226/06	Vienprātīgi Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Pret – Austrija, Lietuva, Malta, Polija, Slovākija

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Lēmums par Īpašo programmu "Spējas", ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007.-2013.) Padomes Lēmums par Īpašo programmu, ko īsteno ar Kopīgā pētniecības centra tiešām darbībām atbilstīgi Eiropas Kopienas Septītajai pamatprogrammai pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrāciju pasākumiem (2007.-2013.) Padomes Lēmums par Īpašo programmu, ar ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas (<i>Euratom</i>) Septīto pamatprogrammu kodolpētniecības un apmācību pasākumiem (2007.-2011.) Padomes Lēmums par Īpašo programmu, ko īsteno ar Kopīgā pētniecības centra tiešām darbībām atbilstīgi Eiropas Kopienas Septītajai pamatprogrammai kodolpētniecības un apmācību pasākumiem (2007.-2011.)			Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Lēmums par Īpašo programmu, ko īsteno ar Kopīgā pētniecības centra tiešām darbībām atbilstīgi Eiropas Kopienas Septītajai pamatprogrammai kodolpētniecības un apmācību pasākumiem (2007.–2011.)				
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Eiropas globalizācijas pielāgošanas fonda izveidi	PE-CONS 3678/06 + COR 1 (pt) + COR 2 (it) + COR 3 (sk) + COR 4 (pl) + COR 5 (hu)	227/06, 228/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par finanšu instrumenta izveidi demokrātijas un cilvēktiesību atbalstam visā pasaulē	PE-CONS 3688/06	229/06, 230/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. .../2006 par pediatrijā lietojamām zālēm	PE-CONS 3677/06 + COR 1 (hu)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta izveidi	PE-CONS 3686/06	231/06, 232/06, 233/06, 234/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par vadītāju apliecībām (pārstrādāta versija)	PE-CONS 3687/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EEK) nr. 571/88 par Kopienas lauku saimniecību struktūras apsekojumu organizēšanu saistībā ar finanšu līdzekļu apjomu laikposmam no 2007. līdz 2009. gadam un maksimālo Kopienas ieguldījumu Bulgārijai un Rumānijai	PE-CONS 3689/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Atturas – Vācija
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par dalībvalstu dienestu, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu reģistrācijas apliecību izsniegšanu, piekļuvi otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmai (<i>SIS II</i>)	PE-CONS 3661/06 + COR 1 (en) + REV 1 (lt)	235/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (<i>SIS II</i>) izveidi, darbību un izmantošanu	PE-CONS 3662/06 + COR 1 (sl) + REV 1 (el) + REV 2 (lt)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido <i>NACE</i> 2. red. saimniecisko darbību statistisko klasifikāciju, kā arī groza Padomes Regulu (EEK) Nr. 3037/90 un dažas EK regulas par īpašām statistikas jomām	PE-CONS 3651/06 + COR 1 (es) + COR 3 (el) + REV 1 (fr) + REV 2 (hu) + REV 2 COR 1 (hu)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EEK) Nr. 3922/91 par tehnisko prasību un administratīvo procedūru saskaņošanu civilās aviācijas jomā	PE-CONS 3673/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, kas attiecas uz Vidusjūras zvejas resursu ilgtspējīgas izmantošanas pārvaldības pasākumiem un ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 2847/93, kā arī atceļ Regulu (EK) Nr. 1626/94	15760/1/06 REV 1 + REV 2 (lv)	236/06, 237/06, 238/06, 239/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Atturas – Francija
Padomes Regula par zvejas darbību elektronisku reģistrēšanu un ziņošanu un par attālās uzrādes līdzekļiem	15661/06	240/06, 241/06, 242/06, 243/06, 244/06, 245/06, 246/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 539/2001, ar ko izveido to trešo valstu sarakstu, kuru pilsoņiem, šķērsojot ārējās robežas, ir jābūt vīzām, kā arī to trešo valstu sarakstu, uz kuru pilsoņiem šī prasība neattiecas	15398/06	247/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2424/2001 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (<i>SIS II</i>) izstrādi	15827/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Lēmums, ar ko groza Lēmumu 2001/886/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (<i>SIS II</i>) izstrādi	15828/06		Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA DECEMBRIS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Regula, ar ko 2007. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus, kuri piemērojami Kopienas ūdeņos un — attiecībā uz Kopienas kuģiem — ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas ierobežojumi	17076/06 + COR 1 (en)	248/06, 249/06, 250/06, 251/06, 252/06, 253/06, 254/06, 255/06, 256/06, 257/06, 258/06, 259/06, 260/06, 261/06, 262/06, 263/06, 264/06, 265/06, 266/06, 267/06, 268/06, 269/06, 270/06, 271/06, 272/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

DEKLARĀCIJA 175/06

Padomes un Komisijas deklarācija

"Padome un Komisija piekrīt no 2008. gada izpētīt piepūles pārvaldības jaunās metodes (piem., shēmu "dienas jūrā") saistībā ar pārrunām par priekšlikumu izveidot daudzgadu plānu mencu krājumiem Baltijas jūrā."

DEKLARĀCIJA 176/06

Padomes un Komisijas deklarācija

"Nelikumīga un neizziņota mencu zveja Baltijas jūrā ir uzskatāma par nozīmīgu problēmu. Padome un Komisija atzinīgi vērtē Baltijas jūras reģionālās konsultatīvās padomes (BS RAC) ierosmi 2007. gada pavasarī rīkot konferenci šā jautājuma apspriešanai un mudina Komisiju un attiecīgās dalībvalstis aktīvi piedalīties, lai apzinātu atbilstīgus pasākumus nelikumīgas mencu zvejas apkarošanai Baltijas jūrā.

Padome aicina Komisiju analizēt pašreizējos trūkumus kontroles jautājumos un noteikt problēmas, kas dalībvalstīm un Komisijai nekavējoties jārisina atbilstīgi to pilnvarām."

DEKLARĀCIJA 177/06

Polijas delegācijas deklarācija

"Polija nepiekrīt KPN samazināšanai, ko pieņēma attiecībā uz austrumu mencu krājumu un kas nesniegs nekādu pievienoto vērtību mencu krājuma saglabāšanā; tas galvenokārt nodarīs kaitējumu godīgiem zvejniekiem, izraisot saprotamus protestus un apgrūtinot sadarbību ar administratīvajām iestādēm un zinātniekiem. Šis samazinājums izraisīs turpmāku Polijas zvejnieku grūtās sociāli ekonomiskās situācijas pasliktinājumu – viņi jau tagad cieš no gandrīz 50 % mencu zvejas flotes ekspluatācijas pārtraukšanas, turklāt tas notiek reģionos, kuros vērojams augsts strukturālā bezdarba līmenis, kas pārsniedz 30 %.

Polija pateicas prezidentvalstij un Komisijai par centieniem rast kompromisu."

DEKLARĀCIJA 178/06

Nīderlandes un Zviedrijas deklarācija

"Perfluoroktāna sulfonāti (*PFOS*) ir noturīgas, bioakumulatīvas un toksiskas vielas (*PBT*), un, iespējams, ir arī noturīgi organiskie piesārņotāji. Saskaņā ar Padomes pieņemto kopējo nostāju par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu *REACH*¹, *PBT* vielu izmantošanai atļauja būtu jāpiešķir tikai tādā gadījumā, ka ražotājs/importētājs/lietotājs parāda, ka

- sociālie un saimnieciskie ieguvumi ir lielāki par attiecīgas vielas lietojuma radītiem cilvēku veselības un apkārtējās vides apdraudējumiem un
- nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju.

Uz licenci arī būtu jāattiecina pārskatīšanas termiņš.

Nīderlande un Zviedrija pauž nožēlu, ka *PFOS* tirgū laišanas un lietošanas aizliegums Direktīvā 76/69/EEK ir novirzījies no pieejas, par ko panākta vienošanās *REACH* sarunās. Vairākiem lietojumiem ir piešķirti beztermiņa atbrīvojumi, un ražotājiem/importētājiem/lietotājiem nav pienākuma sniegt informāciju par sociāliem un ekonomiskiem ieguvumiem un alternatīvām. Direktīvas iespējamā ietekme tādējādi varētu būt tāda, ka tā faktiski kavēs drošāku alternatīvu vielu un tehnoloģiju izstrādi pārējiem lietojumiem. Aizliegums tādējādi pietiekami nesekmētu *PFOS* apdraudējumu vajadzīgo novēršanu."

¹ Dok. 7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224.

DEKLARĀCIJA 179/06

Portugāles delegācijas deklarācija (ko atbalsta Spānijas delegācija)

"Portugāle uztur savu piekrišanu dokumentā PE-CONS 3660/06 ietvertajam kompromisa tekstam, taču to nevar uzskatīt par precedentu turpmākām apspriedēm par līdzīgiem tiesību aktiem attiecībā uz pienākumu sniegt atbilstības tabulas.

Portugāle atbalsta Padomes atbildi uz rakstisko jautājumu E-4571/06, ko uzdevis *Chris Davies* kungs (*ALDE*):

"Lēmumu par tāda noteikuma iekļaušanu direktīvā, ar ko dalībvalstīm uzliek par pienākumu nodrošināt atbilstības tabulas, pieņem, izskatot katru gadījumu atsevišķi, un tas atkarīgs no sarunu iznākumiem attiecībā uz katru konkrēto direktīvu. Nepastāv nekāds vispārējs juridisks pienākums dalībvalstīm izstrādāt un publiskot šādas tabulas. Kā paredzēts Padomes, Eiropas Parlamenta un Komisijas noslēgtajā Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu¹, Padome var tikai mudināt dalībvalstis izstrādāt to atbilstības tabulas un tās publiskot."

Portugāle tomēr šodien balso par kompromisa tekstu, jo tā pēc būtības piekrīt politiskajam iznākumam un atzīst to, ka teksts ir steidzami jāapstiprina."

¹ OV C 321, 31.12.2003., 1. lpp.

DEKLARĀCIJA 180/06

Dānijas deklarācija

"Dānija ir piekritusi kompromisam starp Eiropas Parlamentu un Padomi pirmajā lasījumā par perfluoroktāna sulfonātu tirgū laišanas un lietošanas ierobežojumiem, jo kompromiss piedāvā būtisku aizsardzības līmeņa uzlabojumu. Dānija tomēr pauž nožēlu par to, ka nav bijis iespējams panākt vienprātību attiecībā uz termiņiem pieņemtajiem izņēmumiem *PFOS* tirgū laišanas un lietošanas aizliegumā, jo termiņš kopumā var palīdzēt sekmēt aizvietošanu meklēšanu un videi draudzīgāku tehnoloģiju izmantošanu."

DEKLARĀCIJA 181/06

Komisijas deklarācija

"Komisija vēlas vērst likumdevējas iestādes uzmanību uz to, ka pamataktā, ar ko izveido programmu "Kultūra" (2007-2013), minētais budžeta apjoms ir jāizsaka pašreizējās cenās vēlākais līdz tā galīgai publicēšanai *Oficiālajā Vēstnesī*. Tas atbilst ierastajai budžeta procedūrai un ļauj skaidri nodrošināt likumdevējas iestādes lēmumu ievērošanu. Šai programmai paredzētā summa pašreizējās cenās ir 400 miljoni euro."

DEKLARĀCIJA 182/06

Komisijas deklarācija

"Komisija vēlas vērst likumdevējas iestādes uzmanību uz to, ka pamataktā minētais budžeta apjoms ir jāizsaka pašreizējās cenās vēlākais līdz tā galīgai publicēšanai OV. Tas atbilst ierastajai budžeta procedūrai un ļauj skaidri nodrošināt likumdevējas iestādes lēmumu ievērošanu. Šai programmai paredzētā summa pašreizējās cenās ir 215 miljoni euro."

DEKLARĀCIJA 183/06

Portugāles delegācijas deklarācija

"Portugāles delegācija uzskata, ka kultūras organizācijām paredzēto Eiropas finansējumu vajadzētu piešķirt sadarbības projektiem, pamatojoties uz to novērtējumu, neatkarīgai žūrijai tos izvēloties pēc objektīviem un pārskatāmiem kritērijiem, ievērojot tādus pašus nosacījumus, kādus piemēro citiem līdzīgiem projektiem."

DEKLARĀCIJA 184/06

Komisijas deklarācija par 39. pantu

"Vēlākais gadu pirms šīs direktīvas transponēšanas Komisija palīdzēs dalībvalstīm īstenot šo direktīvu, tostarp 39. panta 1.-5. punktā paredzētajās procedūrās."

DEKLARĀCIJA 185/06

Komisijas deklarācija par 13. panta 2. punktu

"Komisija apstiprina, ka Direktīvas par pakalpojumiem iekšējā tirgū 13. panta 2. punktā vārdus "nepārsniedz procedūras izmaksas" var interpretēt kā tādus, kas attiecas uz izmaksām, kuras radušās, pārvaldot, kontrolējot un īstenojot atļauju piešķiršanas sistēmu."

DEKLARĀCIJA 186/06

Komisijas deklarācija par 41. apsvērumu

"Komisija apstiprina, ka 41. apsvērumā minētā nepilngadīgo aizsardzība jāsaprot kā tāda, kas ietver bērnu labklājības un attīstības veicināšanu."

DEKLARĀCIJA 187/06

Komisijas deklarācija par šķēršļiem, kas pastāv tirdzniecībai un reklāmai

"Līdz 2007. gada beigām Komisija nāks klajā ar ziņojumu par šķēršļiem, kas ES pastāv tirdzniecībai un reklāmai. Vajadzības gadījumā Komisija veiks attiecīgus pasākumus, lai pārvarētu šķēršļus, kas pastāv pakalpojumu sniegšanas brīvībai."

DEKLARĀCIJA 188/06

Vācijas Federatīvās Republikas deklarācija

"Vācijas Federatīvās Republikas valdība norāda, ka Pastāvīgo pārstāvju komitejas 2006. gada 24. maija sanāksmē 17. panta 15. punkta redakcija, uz ko pamatojas kopējā politiskā nostāja, ir interpretēta kā tāda, kas Pakalpojumu direktīvas 16. panta piemērošanas jomā neietver tiesību normas par negodīgu konkurenci. Vācijas federālā valdība stingri atbalsta šādu juridisku nostāju un to ir izmantojusi kā pamatojumu apstiprināšanai. Vācijas Federatīvās Republikas valdība konstatē, ka nedz Komisija, nedz pārējās delegācijas nav aizstāvējušas citu nostāju."

DEKLARĀCIJA 189/06

Komisijas deklarācija

"Komisija uzskata, ka ciešā sadarbība, kas šobrīd pastāv starp Eiropas dalībniekiem kodoltermiskās enerģijas pētniecības jomā, sniedz papildu vērtību Eiropas Savienībai. Tā centīsies nodrošināt to, lai 7. pamatprogrammā paredzēto kodoltermiskās enerģijas pētniecības vadības struktūru veidotu, cieši konsultējoties ar pētniecības kopienu. Nodrošinās atbilstīgu koordināciju starp darbībām, ko veic Eiropas kopuzņēmums, kas, cita starpā un pamatojoties uz sākotnēju prioritāti, ir saistīts ar *ITER* īstenošanu, un citām darbībām, ko īsteno saskaņā ar "Kodoltermiskās enerģijas pētniecības" tematisko jomu 7. pamatprogrammā, pētniecības kopienai tiecoties uzlabot zinātniskās un tehnoloģiskās zināšanas par kodoltermisko enerģiju."

DEKLARĀCIJA 190/06

Padomes deklarācija

"Dalībvalstis piekrīt, ka 9. pants neattiecas uz informācijas vai izlūkdatu klasificēšanu, bet gan uz vispārēju konfidencialitātes pienākumu."

DEKLARĀCIJA 191/06

Padomes deklarācija

"Padome ar īpašu rūpību izskatīs visus priekšlikumus saistībā ar pieejamības principu, kas paredzēts Hāgas programmā, lai veicinātu tiesībaizsardzības iestāžu informācijas apmaiņu, un kas attiecas uz visiem noziedzīgiem nodarījumiem. Divpadsmit mēnešus pēc šā pamatlēmuma stāšanās spēkā Padome, pamatojoties uz Komisijas ziņojumu, izskatīs jautājumu par to, vai ir vajadzīgi turpmāki pasākumi, lai novērstu atlikušos šķēršļus informācijas apmaiņai."

DEKLARĀCIJA 192/06

Vācijas delegācijas deklarācija

"Ar pastāvošu kanālu pamatlēmuma 6. panta 1. punkta izpratnē saprot tikai oficiālu kanālu, kas paredzēts informācijas nodošanai; tādējādi pamatlēmuma 6. panta 1. punkts neskar noteikumus, saskaņā ar kuriem konkrētu informāciju var nodot tikai, izmantojot konkrētus kanālus. Vācija šo noteikumu attiecīgi ievēros nākotnē."

Vācijas deklarācija

"Vācijas delegācija pauž gandarījumu par Septīto pamatprogrammu kā par nozīmīgu instrumentu Kopienas zinātniskā un tehnoloģiskā pamata stiprināšanai un tās konkurētspējas veicināšanai svarīgās tematiskās jomās.

Cilvēka cieņas aizsardzība un tiesības uz dzīvību rada nepieciešamību pēc visaptverošas cilvēka dzīvības aizsardzības kopš tās radīšanas mirkļa. Tādēļ, sniedzot Eiropas Savienības atbalstu pētniecībai, nedrīkstētu atbalstīt nekādas ierosmes saistībā ar embriju nogalināšanu.

Vācija tādēļ pauž gandarījumu par Eiropas Komisijas deklarāciju turpināt piemērot Sesto pamatprogrammu un neierosināt kompetentajai Septītās pamatprogrammas Regulatīvajai komitejai finansēt projektus, kuros paredzēta cilvēka embriju iznīcināšana.

Lai arī Vācija uzskata, ka noteikumi attiecībā uz cilvēka embriju un cilvēka embrionālo cilmes šūnu pētniecību vēl aizvien nav pietiekami, tā atbalsta Septīto pētniecības pamatprogrammu dēļ tās nenovērtējamās nozīmes Eiropas pētniecībā un sociālajā attīstībā Eiropas Savienībā.

Ar šo Vācija pieņem, ka, neskarot plānoto šīs jomas vidusposma pārskatu Septītajā pētniecības pamatprogrammā, pašreiz panāktā vienošanās aizliagt finansēt cilvēka embrionālo cilmes šūnu iegūšanu no cilvēka embrijiem paliks spēkā arī pēc šā laikposma, ņemot vērā tās ievērojamo nozīmīgumu."

Austrijas deklarācija

"Principā Austrija atbalsta Septīto pamatprogrammu kā nozīmīgu instrumentu Kopienas zinātniskā un tehnoloģiskā pamata stiprināšanai un Eiropas konkurētspējas uzlabošanai.

Attiecībā uz Septītās pamatprogrammas bioloģiskās pētniecības ētikas jautājumiem Austrija vienmēr ir aizstāvējusi Kopienas finansējumu ētiski neapstrīdamiem pētniecības projektiem saistībā ar pieaugušu cilvēku cilmes šūnām.

Austrija atkārtoti uzsver savu nostāju, ko tā vairākkārt paudusi jau agrāk, ka darbības, kas saistītas ar cilvēka embriju izmantošanu, nedrīkst saņemt Septītās pētniecības pamatprogrammas finansējumu. Sakarā ar būtiskiem ētiskiem apsvērumiem Austrija ir stingri pret šādu pētniecību.

Austrija pauž nožēlu par to, ka Septītās pamatprogrammas lēmuma 6. pantā ir atļauts finansēt cilvēka embrija cilmes šūnu pētniecību. Tādēļ Austrija nevar atbalstīt visu EK Septīto pamatprogrammu."

Polijas deklarācija

"Polija pilnībā atzīst, ka Septītā pamatprogramma ir atjaunotās Lisabonas stratēģijas būtisks elements, iesaistot partnerību izaugsmei un nodarbinātībai. Programma ir svarīgs solis pretim uz zināšanām balstītai sabiedrībai, konkurētspējas palielināšanai un sociālā un ekonomikas progresa veicināšanai visā ES.

Konkrētāk – Polija uzskata, ka jo īpaši vērtīga ir Eiropas Pētniecības padomes izveide, ievērojamu līdzekļu atvēlēšana pamata pētniecībai un talantīgāko jauno pētnieku atbalstīšana prioritārā kārtā.

Polija ir nelokāmi atbalstījusi Lisabonas stratēģijas īstenošanu un Eiropas pētniecības telpas izveidi. Mūsu mērķis ir turpināt šādas darbības un atbalstīt jebkurus Kopienas pasākumus šajā sakarā.

Tomēr detalizētākās pārrunās par programmas īstenošanu Polija neatlaidīgi lika saprast, ka pētniecības darbības, kurās iesaistīta jebkāda cilvēku embrionālo cilmes šūnu vai cilvēka embriju izmantošana, ir pretrunā ar svarīgākajiem morāles standartiem. Turklāt, ņemot vērā informācijas trūkumu par šādas pētniecības iespējamām sekām ilgtermiņā, Polija vairākkārt ir norādījusi, ka tā nevar atbalstīt ES finansējumu šajā sakarā. Diemžēl pašreizējā Septītās pamatprogrammas lēmuma 6. pantā šāds finansējums ir atļauts.

Tādēļ, ņemot vērā ētikas pamatprincipus un citus iepriekš minētus argumentus, Polija nevar atbalstīt ES finansējumu pētniecības darbībām, kurās iesaistīta jebkāda cilvēku embrionālo cilmes šūnu vai cilvēka embriju izmantošana."

DEKLARĀCIJA 196/06

Portugāles deklarācija

"Pieņemtais kompromisa teksts, protams, ir solis tuvāk Septītās pamatprogrammas pieņemšanai. Tomēr mums jāpauž nosodījums par ierobežojumiem, ko šīs debates ir atklājušas saistībā ar bioloģiskās medicīnas pētniecības attīstību Eiropā. Mēs paužam gandarījumu par to, ka embrionālo cilmes šūnu pētniecība Septītajā pamatprogrammā pētniecībai un tehnoloģiju attīstībai (PTA) ir atļauta, tomēr mēs nevaram nenosodīt pretrunīgos mēģinājumus noslēpt nepieciešamību iegūt šīs embriju šūnas.

Izslēdzot no PTA projektiem atbalstu embrionālo cilmes šūnu iegūšanas mehānismiem, tiek noslēpta tieši tā PTA procesa daļa, kurai nepieciešama visstingrākā ētiskā analīze."

Maltas deklarācija

"Principā Malta atbalsta Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007.-2013.), jo tā ir nopietns instruments, ar kuru konkrēti tiek stiprināta ES pētniecība, kas ir efektīvs dzinējspēks jauninājumiem un izaugsmei.

Tomēr Malta uzskata, ka cilvēka cieņas aizsardzībai un tiesībām uz dzīvību būtu jāpiešķir vislielākā aizsardzība, sākot no ieņemšanas brīža. Šajā sakarā Malta uzsver, ka darbības, kas saistās ar cilvēka embrionālo cilmes šūnu vai embriju izmantošanu, nevajadzēja iekļaut šīs ES programmas darbības laukā, kuru finansē no valsts līdzekļiem.

Lai arī Malta atzinīgi vērtē Komisijas deklarāciju, ka tā turpinās pašreizējo praksi neiesniegt 7. pamatprogrammas Regulatīvajai komitejai priekšlikumus projektiem, kuros ietvertas pētniecības darbības, kas saistās ar cilvēka embriju iznīcināšanu, tostarp cilmes šūnu iegūšanai, tā uzskata, ka tas nav pietiekami, jo tas joprojām sniedz Kopienai iespēju finansēt vēlākus pētniecības posmus, kuros iesaistīta cilvēka embrionālo cilmes šūnu izmantošana.

Šajā sakarā Malta pauž nožēlu, ka Septītā pamatprogramma pietiekami nepievēršas ētikas problēmām saistībā ar cilvēka embriju un cilvēka embrionālo cilmes šūnu izmantošanu pētniecībā. Ņemot vērā iepriekš minēto, Malta nevar piekrist Septītajai pamatprogrammai kopumā un tādēļ balso pret Padomes kopējo nostāju."

DEKLARĀCIJA 198/06

Lietuvas deklarācija

"Lietuva atzīst Septītās pamatprogrammas nozīmīgumu un pievienoto vērtību Eiropas konkurētspējai un pētniecībai un attīstībai, un tā pauž gandarījumu par programmu un atbalsta to.

Tomēr Lietuva nespēj pieņemt 6. pantu, ar ko Kopienai ļauj finansēt cilvēka embrionālo cilmes šūnu pētniecību, jo Lietuva uzskata, ka šī pētniecība pārkāpj būtiskas ētiskas vērtības.

Tādēļ Lietuva nevar balsot par Septītās pamatprogrammas priekšlikumu."

Itālijas deklarācija

1. "Lai arī Itālijas delegācija apstiprina, ka tā balsos par priekšlikumu, un atzinīgi vērtē Komisijas deklarāciju par projektu iesniegšanu saistībā ar embrionālo cilmes šūnu pētniecību, tā vēlas vēlreiz paust savu viedokli par to, ka vajadzēja noteikt beigu datumu pastāvošo šūnu līniju izmantošanai, kā tas ierosināts *Niebler* grozījumā, ko iesniedza Eiropas Parlamentā 2006. gada 15. jūnijā.

Lai gan Itālija atbalsta Septītās pamatprogrammas pieņemšanu, tā uzskata, ka Komisijas deklarācijas 11. punktā minētā Eiropas cilvēka embrionālo cilmes šūnu izcelsmes reģistra izveide attiecas uz pastāvošajām cilmes šūnām un ka 12. punktā paustā iespēja finansēt „vēlākus pētniecības posmus, kas saistīti ar cilvēka embrionālām cilmes šūnām” būs attiecināta tikai uz cilmes šūnām, kas iegūtas no embrijiem pirms Septītās pamatprogrammas pieņemšanas. Itālija lūgs, lai, veicot programmas, atzīst šo formulējumu.

2. Itālijas delegācija vēlas uzsvērt, ka vajag atbalstīt modernu pētniecību, kas vērsta, lai izstrādātu iespēju ražot totipotentās cilmes šūnas, kas nav iegūtas no embrijiem, un lai izpētītu iespēju veikt tādu sasaldētu embriju pētniecību, kurus nav iespējams implantēt. Zinātniskais progress šajā jomā varētu sniegt iespēju turpināt diskusijas par pētniecības ētiskajiem aspektiem, raugoties no jaunas un mazāk pretrunīgas perspektīvas. Tādēļ Itālijas delegācija lūdz, lai Komisija izstrādā ziņojumu par šo aspektu Septītās pamatprogrammas pārskatīšanas laikā 2009. gadā, lai sniegtu iespēju atbilstīgi pamatotām debatēm par Eiropas finansējumu pētniecības projektiem."

Komisijas deklarācija

Par 6. pantu

"Attiecībā uz lēmumiem par ES finansējumu cilvēka embriju cilmes šūnu izpētei saskaņā ar Septīto pamatprogrammu Eiropas Komisija ierosina arī turpmāk ievērot tos pašus ētikas principus, uz kuriem balstījās Sestā pamatprogramma.

Eiropas Komisija ierosina saglabāt šos ētikas principus, jo, pateicoties tiem un pamatojoties uz pieredzi, attiecībā uz ļoti daudzsološu zinātnes jomu ir izstrādāta atbildīga pieeja, kas ir izrādījusies pilnīgi piemērota pētniecības programmai, kurā piedalās pētnieki no daudzām valstīm ar atšķirīgu tiesisko regulējumu.

- (1) Lēmumā par Septīto pamatprogrammu skaidri noteikts, ka Kopienas finansējumu nepiešķir šādām trim pētniecības jomām:
 - izpētes pasākumiem, kuru mērķis ir cilvēka klonēšana reproduktīviem nolūkiem;
 - izpētes pasākumiem, kuru mērķis ir pārveidot cilvēku ģenētisko mantojumu un kas varētu šādas izmaiņas padarīt pārmantojamas;
 - izpētes pasākumiem, kas paredzēti cilvēku embriju radīšanai vienīgi zinātniskās pētniecības nolūkā vai cilmes šūnu ieguvei, tostarp, veicot somatisko šūnu kodola pārstādīšanu.
- (2) Netiks finansēti tādi pasākumi, kas ir aizliegti visās dalībvalstīs. Netiks finansēti pasākumi konkrētā dalībvalstī, ja šādi pasākumi tajā ir aizliegti.
- (3) Lēmumā par Septīto pamatprogrammu un noteikumos par ētikas principiem, ar ko reglamentē Kopienas finansējumu cilvēka embriju cilmes šūnu izpētei, netiek sniegts nekāds vērtējums par tiesisko regulējumu vai ētikas principiem, ar ko šādu izpēti reglamentē dalībvalstīs.

- (4) Aicinājumos iesniegt priekšlikumus Eiropas Komisija skaidri nemudina izmantot cilvēka embriju cilmes šūnas. Iespējamā pieaugušu cilvēku vai cilvēka embriju cilmes šūnu izmantošana ir atkarīga no zinātnieku atzinuma, ņemot vērā mērķus, ko viņi vēlas sasniegt. Praktiski lielākā daļa no Kopienas finansējuma cilmes šūnu izpētei ir atvēlēta pētījumiem, kuros izmanto pieaugušu cilvēku cilmes šūnas. Nav iemesla to ievērojami mainīt Septītajā pamatprogrammā.
- (5) Katrs projekts, kurā paredzēts izmantot cilvēka embriju cilmes šūnas, ir zinātniski jāizvērtē; izvērtēšanas laikā neatkarīgi eksperti nosaka, vai šādu cilmes šūnu izmantošana ir vajadzīga paredzēto zinātnisko mērķu sasniegšanai.
- (6) Attiecībā uz tiem priekšlikumiem, kas zinātniskajā izvērtēšanā guvuši pozitīvu vērtējumu, Eiropas Komisija pēc tam organizē stingru ētikas principu pārbaudi. Šajā pārbaudē ņem vērā principus, kas noteikti ES Pamattiesību hartā un attiecīgās starptautiskās konvencijās, piemēram, Eiropas Padomes Konvencijā par cilvēktiesībām un biomedicīnu, kas parakstīta Oviedo 1997. gada 4. aprīlī, un tās Papildu protokolos, kā arī UNESCO pieņemtajā Vispārējā deklarācijā par cilvēka genomu un cilvēktiesībām. Ētikas principu pārbaudes mērķis ir arī pārliecināties, ka priekšlikumos tiek ievēroti to valstu noteikumi, kurās veiks izpēti.
- (7) Atsevišķos gadījumos ētikas principu pārbaudi varēs veikt projekta īstenošanas laikā.
- (8) Pirms projekta īstenošanas sākuma katrs projekts, kurā paredzēta cilvēka embriju cilmes šūnu izmantošana, jāiesniedz apstiprināšanai attiecīgajā valsts vai vietējā ētikas komitejā. Jāievēro visi valsts noteikumi un procedūras, tostarp saistībā ar tādiem jautājumiem kā vecāku piekrišana, finansiālas stimulēšanas nepieļaušana u.c. Pārbaudīs arī to, vai projektā iekļautas atsauces uz licencēšanas un kontroles pasākumiem, kas jāveic tās dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kurā veiks pētījumus.

- (9) Katru priekšlikumu, kas ieguvis pozitīvu vērtējumu zinātniskajā izvērtēšanā, ētikas principu pārbaudē valsts vai vietējā līmenī un ētikas principu pārbaudē Eiropas līmenī, atsevišķi iesniegs apstiprināšanai dalībvalstīm, kas sanāk regulatīvās komitejas sanāksmē. Bez dalībvalstu apstiprinājuma netiks finansēts neviens projekts, kurā iekļauta cilvēka embriju cilmes šūnu izmantošana.
- (10) Eiropas Komisija turpinās darbu, lai rezultāti, kas iegūti Kopienas finansētā cilmes šūnu izpētē, būtu viegli pieejami visiem pētniekiem visu pacientu interesēs visās valstīs.
- (11) Eiropas Komisija atbalstīs darbības un iniciatīvas, kas palīdz koordinēt un racionalizēt cilvēka embriju cilmes šūnu izpēti saskaņā ar atbildīgu pieeju, ievērojot ētikas principus. Komisija jo īpaši atbalstīs cilvēka embriju cilmes šūnu līniju Eiropas reģistra izveidi. Šāda reģistra atbalstīšana sniegs iespēju pārraudzīt cilvēka embriju cilmes šūnas Eiropā, palīdzēs zinātniekiem tās vislabāk izmantot un, iespējams, palīdzēs novērst jaunu cilmes šūnu līniju nevajadzīgu iegūšanu.
- (12) Eiropas Komisija turpinās pašreizējo praksi un neiesniegs regulatīvajai komitejai nevienu projekta priekšlikumu, kas ietver izpētes darbības, kurās paredzēts iznīcināt cilvēka embrijus, tostarp cilmes šūnu iegūšanai. Izslēdzot šā izpētes posma finansēšanu, Kopienas finansējums netiks liegts turpmākiem posmiem, kuros paredzēta cilvēka embriju cilmes šūnu izmantošana."

DEKLARĀCIJA 201/06

Komisijas deklarācija

Par tēmu "Enerģētika"

""Sadarbības" programmas desmit tēmās ir iekļauta arī zinātniskā izpēte, kas vajadzīga, lai formulētu, īstenotu un izvērtētu tās Kopienas politikas jomas, kuras Komisija uzskata par galvenajām. Tā pauž gandarījumu, ka Eiropas Parlaments pievērš lielu nozīmi enerģētikas politikai kopumā un jo īpaši energoefektivitātei un neizsīkstošiem enerģijas veidiem. Lai Parlaments varētu sekot programmas īstenošanai, Komisija ir paredzējusi turpināt pārskatāmības un informācijas sniegšanas politiku. Sabiedrībai internetā būs pilnībā pieejama attiecīga informācija par pamatprogrammas finansētajiem projektiem. Īpaša uzmanība tiks veltīta tam, lai vismaz reizi divos gados nodrošinātu visaptverošu iepazīstināšanu ar projektiem, kas saistīti ar racionālu un efektīvu enerģijas izmantošanu un neizsīkstošu enerģijas avotu nozīmi."

DEKLARĀCIJA 202/06

Komisijas deklarācija

Par tēmu "Idejas"

"Saistībā ar 7. panta 2. punktā minēto progresa ziņojumu un pirms starpposma novērtējuma Komisija līdz 2008. gada vidum iesniegs Eiropas Parlamentam un Padomei paziņojumu par metodiku un kompetenci, neatkarīgiem ekspertiem izvērtējot EPP struktūras un mehānismus. Vajadzības gadījumā Komisija iesniegs priekšlikumu par pamatprogrammas pielāgošanu."

Komisijas deklarācija par alternatīvajām testa metodēm

"Jau vairākas desmitgades Kopienas prioritāte ir tādu metožu attīstīšana, kas ietver datorsistēmu atbalstītas, *in vitro* un citas metodikas, tostarp esošo metodiku uzlabošana, un tā ir daļa no Kopienas stratēģijas alternatīvu testa metožu veicināšanai. No 1999. līdz 2002. gadam (piektā pamatprogramma) ES atbalstīja 43 pētniecības projektus 65 miljonu euro vērtībā. Daži no šiem projektiem vēl turpinās. Saskaņā ar pašreizējo pētniecības pamatprogrammu (sestā pamatprogramma: 2003-2006) Eiropas Savienība investē vairāk nekā 90 miljonus euro, lai izveidotu stipras, efektīvas testu metodes, kas nav izmēģinājumi ar dzīvniekiem un kas būs atbilstīgas starptautiskajiem apstiprināšanas standartiem.

Gaidāmajā septītajā pamatprogrammā (2007-2013) pētniecības aktivitātes turpināsies, izmantojot saskaņotus pasākumus alternatīvo metožu, uz farmaceitisko līdzekļu vērstu drošības testu stratēģiju jomā (saskaņā ar tematu „Veselība”) un rūpniecisko ķīmikāliju jomā (saskaņā ar tematu „Vide”). Ir apsvērts, kuras metodes varētu dot vislielāko ieguldījumu, lai samazinātu izmēģinājumus ar dzīvniekiem REACH programmas ietvaros, pienācīgi ņemot vērā testu izstrādei vajadzīgo laiku un attiecīgos REACH reģistrācijas termiņus. Tādējādi septītā pamatprogramma ietver tādu metožu izstrādi, kas varētu tieši atbalstīt izmēģinājumu ar dzīvniekiem samazināšanu saskaņā ar REACH. Komisāri *Potocnik* un *Verheugen* kopā ar nozares pārstāvjiem cenšas panākt ieinteresēto personu iesaistīšanos, izmantojot iniciatīvas, piemēram 2005. gada 7. novembrī uzsāktu Eiropas Partnerību alternatīvu pieeju izstrādei attiecībā uz izmēģinājumiem ar dzīvniekiem. Apvienojot Kopienas un nozares pieredzi, zināšanas un resursus, kopēja saskaņota ES līmeņa un starpnozaru partnerība būs efektīvāka nekā vēsturiski sadrumstalotās iniciatīvas šajā jomā.

Kopš 1991. gada alternatīvu testēšanas metožu apstiprināšana ir Komisijas prioritāte. Šajā nolūkā Komisija ir izveidojusi Eiropas Centru alternatīvo metožu apstiprināšanai (ECVAM), kas ir Kopīgā pētniecības centra īpaša nodaļa, un kura mērķis ir koordinēt alternatīvo testa metožu apstiprināšanu Eiropas Savienības līmenī un veicināt alternatīvo testa metožu izstrādi, apstiprināšanu un starptautisku atzīšanu. Komisija turpinās apstiprināt atbilstīgas metodes un apsvērs apstiprināto metožu iekļaušanu Kopienas tiesību aktos. Pašlaik atbilstīgas metodes tiek izmantotas saistībā ar Kopienas tiesību aktiem ķīmikāliju jomā, lai pielāgotu Direktīvas Nr. 67/548/EEK V pielikumu. Komisija atzīst, ka ir ļoti svarīgi nodrošināt šādu metožu iekļaušanu tiesību aktos pēc iespējas ātrāk, un ir iekļāvusi vairākas apstiprinātās alternatīvās testa metodes Regulas Nr. 67/548/EEK V pielikumā, jau pirms to starptautiskās atzīšanas. Komisija kā īpašu prioritāti izvirzīs to, lai REACH izmēģinājumu regula tiek pieņemta pēc iespējas drīzāk pēc tam, kad būs pieejamas atbilstīgās apstiprinātās metodes.

Komisija turpinās aktīvi darboties starptautiskajos forumos, jo īpaši ESAO, kur tā palīdz jaunu testēšanas standartu izstrādē un īpaši pievēršas tikko apstiprinātām metodēm, kā minēts iepriekš.

Reglamentējošie noteikumi, saskaņā ar kuriem testēšanas metodes izmanto, ir tikpat nozīmīgi kā pašas metodes. Kopš pašiem pirmsākumiem REACH izstrādes galvenais elements ir izmēģinājumu ar dzīvniekiem samazināšana, un Komisija ir neatlaidīgi strādājusi, lai uzlabotu šo priekšlikuma aspektu. Tā visā procesa gaitā priekšlikumā tika izdarītas būtiskās izmaiņas: pievienots pirmsreģistrācijas posms, ņemot vērā 2001. gada Balto grāmatu, un pieņemt vienota pirmsreģistrācijas datuma princips saskaņā ar Parlamenta pirmā lasījuma atzinumu un Padomes kopīgo nostāju. Vēlme samazināt izmēģinājumus ar dzīvniekiem atspoguļota arī sīki izstrādātajā juridiskajā tekstā, tostarp noteikumi par vielu grupēšanu, testēšanas metožu ierosinājumu novērtēšanu un analogijas principa piemērošanu. Saistībā ar REACH īstenošanas projektiem pašlaik notiek darbs, lai samazinātu izmēģinājumus ar dzīvniekiem, izstrādājot intelligentas testēšanas stratēģijas. Komisija ir apņēmusies turpināt šo darbu arī pēc REACH pieņemšanas.

Piemēram, pamatnostādņu izstrāde un atjaunināšana, kā arī aģentūras darbības procedūru izstrāde piedāvās turpmākas iespējas, lai risinātu problēmas saistībā ar izmēģinājumiem ar dzīvniekiem.

Komisija arī apsvērs attiecīgos aspektus, pārskatot Direktīvu Nr. 86/609/EEK, jo īpaši attiecībā uz veidiem, kā turpmāk saskaņā ar „trīs R” principu (angliski: *Replace, Reduce and Refine*) varētu veicināt alternatīvo metožu attīstību, apstiprināšanu un regulatīvo pieņemšanu."

Komisijas deklarācija par piedevām tabakas izstrādājumos saistībā ar sarunām par REACH un Parlamenta grozījumiem attiecībā uz minētajām piedevām

"REACH regula attiecas uz tabakas izstrādājumu ķīmiskajām sastāvdaļām tāpat kā uz jebkuru citu ķīmisku vielu. Kā ķīmiskas vielas tās būs jāreģistrē, un uz tām būs jāattiecina novērtēšana, ierobežojumi vai atļaujas piešķiršana saskaņā ar REACH sistēmu. Uz dažiem šo vielu ietekmes veidiem, tām sadegot, būtu jāattiecina attiecīgās prasības veikt ķīmiskā drošuma novērtējumus.

Tiklīdz REACH sistēma darbosies, būs jāapkopo un jāņem vērā informācija, kas pieejama REACH sistēmā par tabakas izstrādājumu sastāvdaļām, lai gūtu lielāku labumu, pateicoties sinerģijai ar notiekošo darbu saistībā ar Direktīvu 2001/27/EK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu.

Saistībā ar Direktīvu 2001/37/EK Komisijas pienākums ir veicināt šādus pasākumus:

- saskaņota ziņojumu sniegšanas formāta izstrāde un piemērošana attiecībā uz tabakas izstrādājumu sastāvdaļām, lai radītu priekšnosacījumus regulārai tabakas sastāvdaļu novērtēšanai. Pamatojoties uz paveikto, vēlāk varētu izveidot Eiropas datu bāzi par tabakas izstrādājumu sastāvdaļām un to ietekmi;
- tādu testu novērtēšana, kuros nosaka toksikoloģisko un atkarību izraisošo ietekmi, raugoties no sabiedrības veselības viedokļa;
- neatkarīgu tabakas laboratoriju sadarbība ES, lai radītu darbības pamatu tam, ka dalībvalstis var kopīgi veikt tabakas izstrādājumu sastāvdaļu un/vai dūmu emisiju analīzi un novērtējumu; pēc tam Komisija apsvērs iespējamā priekšlikuma formu attiecībā uz kopīgu sastāvdaļu sarakstu.

Turklāt Komisija:

– piedalīsies pamatnostādņu izstrādes procesā par tabakas izstrādājumu satura un emisiju testēšanu un mērīšanu saistībā ar Pamatkonvenciju par tabakas kontroli (FCTC);

– apsvērs, vai saistībā ar pētniecības pamatprogrammu līdzfinansēt pētniecību par tabakas izstrādājumu sastāvdaļu un/vai dūmu emisiju toksiskumu un īpaši par atkarības izraisīšanu.

Līdz nākamajai Direktīvas 2001/37/EK pārskatīšanai, kuras pamatā būs ziņojums par tās īstenošanu, kas jāsniiedz 2007. gada nogalē, Komisija apsvērs tabakas izstrādājumu sastāvdaļu novērtēšanas pamata turpmāku izstrādi, ņemot vērā gūto pieredzi un dažādu iespēju ietekmes novērtējumus.

Tabakas rūpniecībai pilnībā jāuzņemas pierādīšanas pienākums, kas saistīts ar tabakas izstrādājumu satura un emisiju ietekmes uz veselību novērtēšanu; tai jābūt atbildīgai par pienācīgu toksikoloģisko un atkarības izraisīšanas noteikšanas testu izstrādi, apstiprināšanas un veikšanas finansēšanu. Šis process jāvada sabiedrības veselības aizsardzības iestādēm, lai nodrošinātu to, ka visās izstrādātajās metodikās pienācīgi būtu ņemtas vērā sabiedrības veselības intereses.

Pamatojoties uz iepriekšējā daļā izklāstīto principu attiecībā uz tabakas rūpniecības nozīmi testu finansēšanā, Komisija pārbaudīs konkrētas iespējas, kas varētu nodrošināt cilvēkresursu un finanšu resursu piešķiršanu, lai finansētu visas nozīmīgās darba programmas par sastāvdaļu un dūmu emisiju novērtēšanu un pienācīgi novērtētu rezultātus, raugoties no sanitārā viedokļa.

Komisija apzinās, ka metodiku izstrāde un apstiprināšana un vielu novērtēšana ir grūts uzdevums, kas prasīs vairākus gadus."

Polijas deklarācija

"Polija atbalsta kompromisa risinājumu, kas kompromisa garā panākts par *REACH* tiesību aktu kopumu.

Polija vēlas uzsvērt, ka ierosinātie noteikumi pilnībā nav mazinājuši bažas, ka var ciest ķīmiskās rūpniecības un citu ES valstu rūpniecības nozaru konkurētspēja.

Jo īpaši bažas izraisa jaunās prasības attiecībā uz obligātā aizstāšanas plāna iesniegšanu (ja ir pieejamas drošākas alternatīvas) un iespējamo alternatīvu analīzes sagatavošanu, saskaņā ar kuru uzņēmējiem, kuri iesniedz pieteikumu atļaujai, lai ražotu, importētu vai izmantotu vielas, ir jāizstrādā analīze par iespēju izmantot aizstājējvielas īpaši bīstamu vielu vietā. Šāda veida noteikumi var radīt neizdevīgu stāvokli maziem un vidējiem uzņēmumiem. Šie uzņēmumi var arī nebūt spējīgi veikt šādus izvērtējumus, *inter alia* ekonomisku iemelsu dēļ vai tādēļ, ka tiem trūkst piemērota personāla (speciālistu).

Turklāt reģistrācijai vajadzīgo datu aizsardzības laikposma pagarināšana no 10 līdz 12 gadiem praksē var izrādīties neizdevīga dalībvalstīm ar jaunattīstības ekonomiku.

Šis grozījums var kalpot, lai aizsargātu spēcīgo vadošo kompāniju ekonomiskās intereses un turpinātu nodrošināt to dominējošo stāvokli gan ES, gan ārpus tās."

DEKLARĀCIJA 206/06

Apvienotās Karalistes vienpusēja deklarācija, ko atbalsta Nīderlande

"Apvienotā Karaliste un Nīderlande nevar atbalstīt Padomes lēmumus, ar ko noraida Komisijas priekšlikumus. Valstu veiktos pasākumus, kas pieņemti atbilstīgi Direktīvā 2001/18/EK (23. pantā) paredzētajai drošības klauzulai, var pamatot vienīgi ar jauniem zinātniskiem pierādījumiem, kas attiecas uz riskiem videi vai cilvēka veselībai. Mēs esam izskatījuši zinātniskos pierādījumus, ko sniegusi Austrija, lai pamatotu piesardzības pasākumus, ko tā veikusi attiecībā uz produktiem, kuru pamatā ir ģenētiski modificēta kukurūza T25 un MON810. Mēs atbalstām Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes izvērtējumu, saskaņā ar kuru neviens jauns zinātnisks pierādījums neļauj pamatot veiktās darbības. Attiecīgi mēs balsojam pret Padomes lēmumiem."

DEKLARĀCIJA 207/06

Bulgārijas un Rumānijas deklarācija

"Bulgārija un Rumānija atsaucas uz priekšlikumu Padomes Regulai, ar kuru pielāgo Regulu (EK) Nr. 1782/2003, Regulu (EK) Nr. 318/2006 un Regulu (EK) Nr. 320/2006, sakarā ar Bulgārijas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai. Bulgārija un Rumānija lūdza minēto priekšlikumu grozīt, bet to neizdarīja, tādēļ tās iebilst pret šādiem noteikumiem:

- a) Bulgārijas un Rumānijas neiekļaušana to valstu sarakstā, kas tiesīgas saņemt pārejas posma palīdzību pilna laika rafinētājiem saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 320/2006 8. pantu;
- b) Bulgārijai un Rumānijai saglabāta 143.a pantā paredzētā pieaugumu shēma (pakāpeniska ieviešana) Regulas 1782/2003 71.c pantā paredzētajiem kompensācijas maksājumiem.

Bulgārija ir iesniegusi Padomei un Komisijai sīki izstrādātu rakstisku minētās nostājas pamatojumu, kas balstīts uz vienlīdzīgas attieksmes pamatprincipu, kas noteikts Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 12. pantā. Tas, ka Bulgārija nav pietiekamas pieejamības samērīgai pārejas atbalsta daļai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 320/2006, kropļos tās pilna laika rafinētāju tirgu un konkurences vidi, kurā atbalstīs visu citu dalībnieku centienus pārstrukturēties un pielāgoties, tostarp dodot "ieguldījumu (to) darbības izmaksās".

Ņemot vērā minēto un ja ziņo par negatīvu ietekmi un Bulgārijas un Rumānijas rafinēšanas nozari, kas radusies nelabvēlīgas tirgus attīstības dēļ, Bulgārija un Rumānija patur tiesības vērsties pie Padomes un Komisijas ar lūgumu veikt piemērotus pasākumus, lai stāvokli uzlabotu."

DEKLARĀCIJA 208/06

Padomes un Komisijas deklarācija par Regulu, kas attiecas uz enerģijas kultūrām

“Sakarā ar nesenajām pārrunām Īpašajā Lauksaimniecības komitejā par priekšlikumu, kas attiecas uz enerģijas kultūrām, delegācijas ir izvirzījušas vairākus jautājumus. Padome aicina Komisiju attiecīgā brīdī nākt klajā ar attiecīgiem priekšlikumiem vai nu saistībā ar ziņojumu par savstarpējo atbilstību nākamās prezidentvalsts darbības laikā, vai arī saistībā ar stāvokļa pārbaudi 2008. gadā.”

DEKLARĀCIJA 209/06

Latvijas deklarācija par to, kā interpretēt obligātos standartus, kas jāpiemēro kā pamata atsauce jaunajām dalībvalstīm, kuras izmanto vienoto platībmaksājumu shēmu agrovides pasākumiem

- "1. Latvija atbalsta priekšlikumu Padomes Regulai, ar ko izdara grozījumus un labojumus Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, un groza Regulu (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), lai dotu dalībvalstīm izvēles iespējas – piemērot savstarpējas atbilstības noteikumus no 2009. gada un vienoto platībmaksājumu shēmu līdz 2010. gadam.
2. Latvija tomēr uzskata, ka jaunajās dalībvalstīs savstarpējas atbilstības nosacījumi jāpiemēro saskaņā ar noteiktu laika grafiku, līdzīgu tam, kas paredzēts ES-15 dalībvalstīm Padomes Regulas Nr. 1782/2003 3. pantā un III pielikumā. Tādējādi būtu nodrošināta efektīvas pārvaldes un kontroles sistēmas izveide un īstenošana, un lauksaimniekiem būtu vieglāk pierast jaunajiem apstākļiem.

3. Saskaņā ar 39.¹ un 51.² pantu Regulā (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) – kurā savstarpējā atbilstība noteikta par pamata atsauci agrovides pasākumiem – un tā kā jaunajām dalībvalstīm jāsāk ieviest savstarpēja atbilstība vēlāk nekā agrovides pasākumi, Latvija uzskata, ka savstarpējas atbilstības nosacījumus (proti, savstarpēju atbilstību kā sistēmu) jāattiecina no gada, kura laikā Latvija sāks īstenot vienoto platībmaksājumu shēmu. Pirms ievieš savstarpēju atbilstību, kā paredzēts Regulā Nr. 1782/2003, jaunās dalībvalstis ievēro obligātās prasības lauksaimniecības zemē saglabāt labus lauksaimniecības un vides apstākļus (*good agricultural and environmental conditions* – *GAECs* – Regulas Nr. 1782/2003 5. pants un IV pielikums), kā arī visus attiecīgos obligātos Kopienas standartus, izmantojot savu pašu sistēmu, ko īsteno maksājumu aģentūra un attiecīgās kontroles iestādes.

¹ Regulas 39. panta 3. punkts: "Agrovides maksājumi sedz tikai tādas saistības, kas pārsniedz attiecīgos obligātos standartus, kuri ir noteikti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 4. un 5. pantu un III un IV pielikumu, kā arī minimālās mēslojuma un augu aizsardzības ražojumu lietošanas prasības un citas attiecīgas obligātās prasības, kuras ir paredzētas valsts tiesību aktos un noteiktas programmā. (...)"

² Regulas 51. panta 3. punkts: "(...) saņēmējiem dalībvalstīs, kas piemēro vienotu platībmaksājuma shēmu, kas paredzēta Regulas (EK) Nr. 1782/2003 143. panta b) punktā, obligātās prasības, kas jāievēro, ir ietvertas minētās Regulas 5. pantā un IV pielikumā."

DEKLARĀCIJA 210/06

Vācijas delegācijas deklarācija

"Vācijai ir būtiski iebildumi attiecībā uz atbalsta režīmu par enerģijas kultūrām (atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1782/2003 5. nodaļai), jo īpaši tāpēc, ka enerģijas kultūru audzēšanas līgumu administrācija un kontrole ir saistīta ar ievērojamu birokrātiju.

Neskatoties uz to, Vācija piekritīs regulas pieņemšanai, taču ar norunu, ka īstenošanas pasākumi enerģijas kultūru audzēšanai tiks ievērojami vienkāršoti (Regula (EK) Nr. 1973/2004).

Vācija pauž gandarījumu par to, ka Eiropas Komisija ir uzsākusi apspriedes par šo jautājumu Tiešo maksājumu pārvaldības komitejā un ir iesniegusi pirmos ierosinājumus par vienkāršošanu.

Tāpat Vācija ir nākusi klajā ar vairākiem vienkāršošanas ierosinājumiem un būtu pateicīga, ja Komisija tos ņemtu vērā. Daži no svarīgajiem jautājumiem ir šādi:

- Jāsaskaņo pasākumi attiecībā uz enerģijas kultūrām (8. nodaļa) un uz atmatā atstātas zemes izmantošanu neizsīkstošu izejvielu audzēšanai (16. nodaļa). Visas palikušās atšķirības ir jānovērš un visi vienkāršojumi, kas paredzēti saistībā ar enerģijas kultūrām, ir jāattiecina arī uz neizsīkstošajām izejvielām.
- Jāpieņem tādi pasākumi, kas ļautu attiecināt Regulas (EK) Nr. 1973/2004 8. un 16. nodaļu uz cukurbiešu sulas pārvēršanu bioetanolā.

DEKLARĀCIJA 211/06

Komisijas deklarācija par juridisko pamatu

"Komisija pauž nožēlu par to, ka priekšlikumos par attālākajiem reģioniem izmantots divējāds juridiskais pamats. Tā atgādina, ka saskaņā ar Tiesas judikatūru divējādu juridisku pamatu var izmantot tikai tiktāl, ciktāl attiecīgajiem pasākumiem ir divējāds mērķis vai divas sastāvdaļas, kas abas ir vienlīdz būtiskas. Komisija uzskata, ka tas neattiecas uz šo priekšlikumu, ar ko paredzēts tikai pielāgot dažas kopējas politikas nostādnes par labu attālākajiem reģioniem. Komisija tāpēc patur tiesības, kas tai piešķirtas Līgumā."

DEKLARĀCIJA 212/06

Komisijas deklarācija, atbildot uz Kipras lūgumu par valsts papildu tiešajiem maksājumiem

"Komisija paziņo, ka Regulas (EK) Nr. 1782/2003 XII pielikuma 2. tabulā uzskaitītos papildu valsts tiešos maksājumus tehniski pielāgos vienoto platībmaksājumu shēmas pagarināšanas dēļ."

Polijas deklarācija

"Veicot spēkā esošā banānu tirdzniecības režīma reformas Eiropas Savienībā, Padome atkārtoti pauda, cik ļoti svarīgi ir nodrošināt pietiekami augstu lauksaimniecībā nodarbinātu iedzīvotāju dzīves līmeni, ņemot vērā banānu audzēšanas reģionu īpatnības.

Polija vēlas norādīt, ka paredzētajā augļu un dārzeņu nozares reformā būtu jāpievērš tāda paša uzmanība mīksto augļu nozarei.

Mīksto augļu ražošana ir saderīga ar citu produktu (piemēram, banānu) ražošanu un nebūt nav mazāk svarīga lauku apvidu ilgtspējības saglabāšanai visur, kur cilvēki ir nodarbināti lauksaimniecībā (237 000 hektāru ES-25 teritorijā apstrādāto platību apstādītas ar mīkstajiem augļiem un ķiršiem).

Polija vēlas norādīt, ka mīksto augļu nozari var ļoti ietekmēt ārējā konkurence, un salīdzināmu tirgu analīze rāda, ka ar instrumentiem, ko ierosināts izmantot banānu tirgū, atrisinātu arī mīksto augļu tirgus problēmas.

Polija uzskata, ka paredzētās augļu un dārzeņu nozares reformas problēmu atrisinājums varētu būt pietiekams ar ražošanu nesaistīts atbalsts šai ES lauksaimniecības nozarei."

DEKLARĀCIJA 214/06

Vācijas delegācijas deklarācija

"Vācijas delegācija pauž principiālu atbalstu banānu tirgus kopīgās organizācijas reformai. Tā tomēr uzskata, ka 280 miljoni EUR, kas atvēlēti banānu nozarei attālākajos reģionos (*POSEI*), ir pārāk liela summa.

Ņemot vērā šīs nozares lielo nozīmi attālākajiem reģioniem, un, lai reformu ātri īstenotu, Vācija ir gatava atcelt iesniegtās atrunas.

Vācijas delegācija tomēr vēlas uzsvērt, ka banānu tirgus kopīgai organizācijai paredzētie izdevumi rūpīgi jāpārbauda, pārskatot ES budžetu 2008./2009. gadā.

DEKLARĀCIJA 215/06

Igaunijas deklarācija

"Pilnībā atzīstot, cik ļoti svarīgs ir atbalsts banānu ražotājiem attālākajos Kopienas reģionos, kā arī vajadzību pietiekami pievērsties problēmām, ko tajos reģionos rada nelabvēlīgi dabas apstākļi, Igaunija tomēr ir visai norūpējusies par atkāpi no budžeta neitralitātes principa. Igaunija lūdz, lai turpmākajās kopējās lauksaimniecības politikas reformās šāds gadījums nekļūtu par precedentu."

DEKLARĀCIJA 216/06

Apvienotās Karalistes, Zviedrijas un Latvijas deklarācija

"Kā jau skaidrots pārrunās par Komisijas priekšlikumiem, Apvienotā Karaliste, Zviedrija un Latvija nepiekrīt ne paredzētajam izdevumu apjomam, ne budžetā paredzētajai "drošības rezervei"; abi ir pretrunā budžeta neitralitātes principam, kas ieviests iepriekšējās KLP reformu kārtās."

DEKLARĀCIJA 217/06

Komisijas deklarācija

"Komisija paziņo, ka īstenošanas noteikumos ierosinās iekļaut noteikumus, lai:

1. izveidotu sarakstus ar kontroles iestādēm un organizācijām. Šajos sarakstos attiecībā uz katru no tām ir jāprecizē attiecīgās trešās valstis, īstenotie ražošanas standarti un to produktu veids (graudaugi un/vai lopkopības produkti), uz kuriem attiecināti noteikumi;
2. kontroles organizācijas un iestādes ieinteresētajām pusēm darītu pieejamu pastāvīgi atjauninātu sarakstu ar tiem uzņēmējiem un produktiem, kas attiecīgi sertificēti kā bioloģisku produktu ražotāji vai bioloģiski produkti."

DEKLARĀCIJA 218/06

Komisijas deklarācija iekļaušanai Padomes protokolā

"Komisija regulāri pārskatīs pielikumā iekļauto slimību sarakstu, jo īpaši, lai ņemtu vērā notikumu attīstību epidemioloģijā, zinātnē, ietekmi uz sabiedrības veselību un ekonomiskās sekas. Ņemot vērā šo notikumu attīstību tā vajadzības gadījumā grozīs šo sarakstu."

DEKLARĀCIJA 219/06

Padomes un Komisijas deklarācija

"Padome un Komisija piekrīt, ka nepieciešams aizsargāt zilās jūras līdakas nārstošanas vietas ICES VI un VII apgabalā, un atzīst, ka šo mērķi palīdzētu sasniegt nozveju izkraušanas daudzumu samazināšana uz zvejas kuģi attiecībā uz minētajiem krājumiem.

Komisija izveidos tehnisku darba grupu, kas uz zinātnisko atzinumu pamata izvērtēs situāciju un sniegs ieteikumus par iespējamiem papildu pasākumiem zilās jūras līdakas nārstošanas vietu pasargāšanai.

Par visiem priekšlikumiem šajā sakarā Komisija konsultēsies ar attiecīgo reģionālo konsultatīvo padomi."

DEKLARĀCIJA 220/06

Komisijas deklarācija

"Komisija 2006. gada decembrī ierosinās papildu 5% samazinājumu, lai samazinātu zvejas intensitāti attiecībā uz dziļūdens zivju sugām saskaņā ar saistībām, kas panāktas Ziemeļaustrumu Atlantijas Zvejniecības komisijas gada sanāksmē."

DEKLARĀCIJA 221/06

Komisijas deklarācija

"Komisija plāno turpmāk ierosināt vēl 25% samazinājumu ik gadu, pamatojoties uz Atlantijas lielgalvja un dziļūdens haizivju nozvejas līmeni 2005. gadā ICES V, VI, VII, VIII un IX apgabalā, lai 4 gadu laikā sasniegtu zinātniskajos atzinumos ieteikto nulles nozveju abiem krājumiem."

DEKLARĀCIJA 222/06

Komisijas deklarācija¹

"Komisija paziņo, ka tā ir paredzējusi sasaukt regulāras kopējas sanāksmes, kurās piedalītos dažas vai visas īpašo programmu "Sadarbība", "Idejas", "Cilvēki" un "Iespējas" programmu komitejas, lai apspriestu jautājumus, kas saistīti ar šo īpašo programmu īstenošanas vispārējo stratēģiju un saskaņotību."

DEKLARĀCIJA 223/06

Lietuvas deklarācija

"Lietuva atzīst Septītās pamatprogrammas nozīmīgumu un pievienoto vērtību Eiropas konkurētspējai un pētniecībai un attīstībai, un tā pauž gandarījumu par programmu un atbalsta to. Tomēr Lietuva uzskata, ka pētniecībā, kurā izmanto cilvēka embrionālās cilmes šūnas, netiek ievērotas ētikas pamatvērtības, un tādējādi tā nevar pieņemt 4. pantu īpašajās programmās "Sadarbība", "Cilvēki", "Iespējas" un "KPC (EK)" un 3. pantu īpašajā programmā "Idejas".

¹ Komisijas deklarācija (dok. 16292/06 ADD2) saistībā ar Lēmumu par Septīto pamatprogrammu attiecībā uz embrionālo cilmes šūnu pētniecību ir spēkā arī atbilstīgām īpašām programmām.

Maltas deklarācija

"Principā Malta atbalsta īpašās programmas "Sadarbība", "Idejas", "Iespējas", "Cilvēki" un "KPC", īstenojot Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gadam), jo tā ir nopietns instruments, ar kuru konkrēti tiek stiprināta ES pētniecība, kas ir efektīvs dzinējspēks jauninājumiem un izaugsmei.

Atsaucoties uz 7. pamatprogrammas 4. pantu un īpašās programmas "Idejas" 3. pantu (par ētikas jautājumiem), Malta uzskata, ka cilvēka cieņas aizsardzībai un tiesībām uz dzīvību būtu jāpiešķir vislielākā aizsardzība, sākot no ieņemšanas brīža. Šajā sakarā Malta pauž nožēlu, ka īpašās programmas nepievēršas ētikas problēmām saistībā ar cilvēka embriju un cilvēka embrionālo cilmes šūnu izmantošanu pētniecībā, un tādēļ Malta balsos pret šādām programmām."

DEKLARĀCIJA 225/06

Nīderlandes deklarācija par septītās pamatprogrammas īpašajām programmām

"Attiecībā uz lēmumu pieņemšanas procesa pabeigšanu saistībā ar 7. pamatprogrammas un tās īpašo programmu Nīderlande vēlas izteikt šādas divas piezīmes.

Pirmkārt, Nīderlande vienmēr uzskatījusi, ka kopīgās tehnoloģiju ierosmes un 169. panta iniciatīvas būtu jāuzskata par 7. pamatprogrammas paketes neatņemamu daļu.

Nesen klajā nākušie ceļveži sniedz noderīgu informāciju par pašreizējo stāvokli attiecībā uz kopīgajām tehnoloģiju ierosmēm un 169. panta iniciatīvām. Tie apliecina Komisijas gatavību un apņemšanos turpināt šīs iniciatīvas.

Mēs paužam patiesu gandarījumu par Komisijas atkārtoto apņemšanos. Tomēr kopīgo tehnoloģiju ierosmju ceļvedis rada pamatu bažām par gaidāmo progresu norisi. Īsi pirms 7. pamatprogrammas īstenošanas Eiropas rūpniecības nozarei vēl arvien nav skaidrības par grafiku, kādā priekšlikumi būtu jāiesniedz Padomei. Tas varētu ietekmēt rūpniecības nozares apņemšanos.

Nīderlande atzīst visu pašreiz plānoto kopīgo tehnoloģiju ierosmju nozīmi, un tā apzinās, ka tās ir dažādās attīstības stadijās. Mēs mudinām Komisiju 2007. gada sākumā iesniegt tās ierosmes, kas ir visvairāk attīstītas. Pēc mūsu domām tās būtu ierosmes par nanoelektroniku un integrētām datorsistēmām (kuras vajadzētu izskatīt paralēli), kā arī ierosmes jauno zāļu jomā un, iespējams, "*Clean sky*" ("Nepiesārņota gaisa telpa"). Tās visas varētu iesniegt 2007. gada sākumā.

Nīderlande pauž gandarījumu par panākto attiecībā uz 169. panta iniciatīvām, jo īpaši attiecībā uz *Eurostar* projektu, ko nesen apstiprināja *Eureka* dalībvalstis. Mēs ceram, ka Padome un Eiropas Parlaments raiti izskatīs turpmākos Komisijas priekšlikumus."

DEKLARĀCIJA 226/06

Vācijas deklarācija

"Vācija atbalsta īpašo programmu pieņemšanu, ar ko īsteno ES Septītās pētniecības pamatprogrammu, kā nozīmīgu ieguldījumu Kopienas zinātniskā un tehnoloģiskā pamata stiprināšanai un tās konkurētspējas turpmākai veicināšanai svarīgās tematiskās jomās.

Vācija pauž piekrišanu, ņemot vērā protokolam pievienoto Vācijas deklarāciju saistībā ar kopējās nostājas pieņemšanu 2006. gada 24. jūlijā. Tajā ir izklāstīti nosacījumi, saskaņā ar kuriem Komisija var finansēt pētniecību, kurā izmanto cilvēka embrionālās cilmes šūnas, un tajā ir noteikts, ka saskaņā ar pašreizējo administratīvo praksi Komisija arī 7. pamatprogrammā neierosinās tādu projektu finansēšanu, kuros paredzēta pētniecība, kas izraisa cilvēka embriju iznīcināšanu, tostarp, lai iegūtu cilmes šūnas.

Vācija atsaucas arī uz savu protokolam pievienoto deklarāciju, ko tā sagatavojusi saistībā ar kopējās nostājas pieņemšanu."

DEKLARĀCIJA 227/06

Polijas deklarācija

"Polija augstu vērtē Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda patieso un praktisko nozīmi, lai sniegtu atbalstu darba ņēmējiem, kas atlaisti no darba sakarā ar globalizācijas izraisītām pasaules tirdzniecības modeļu nozīmīgām strukturālām izmaiņām.

Vienlaikus Polija uzsver, ka pieņemtais Fonda intervences kritērijs (pārāk lieli atlaisto darbinieku robežlielumi) var daudzās ES dalībvalstīs izslēgt darba ņēmējus MVU no iespējas saņemt atbalstu no Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda finanšu resursiem."

DEKLARĀCIJA 228/06

Apvienotās Karalistes delegācijas deklarācija

(ko atbalsta Dānijas, Nīderlandes un Zviedrijas delegācijas)

"Lai arī Apvienotā Karaliste atbalsta Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fondu, tā šaubās par dažu fonda atbilstīgo darbību efektivitāti un par to, cik labi tas nodrošina pievienoto vērtību no Eiropas Savienības līmeņa izdevumu viedokļa. Lai optimizētu izdevumu rezultativitāti šajā jomā un nodrošinātu fonda pievienoto vērtību, kas pārsniedz valsts darbību, fonda atbilstīgās darbības būtu tieši jāvērs pasākumiem, lai palielinātu cilvēku nodarbinātību un uzlabotu viņu pāreju no liekā darbaspēka statusa uz ilgtspējīgu nodarbinātību, izmantojot aktīvu darba tirgus politiku."

Komisijas deklarācija par vēlēšanu novērošanas misijām

"Komisija atzīmē, ka vairāku šādu faktoru dēļ pēdējo gadu laikā ir palielinājušies *EIDHR* izdevumi ES vēlēšanu novērošanas misijām (*EU EOM*): i) lielāks trešo valstu, Padomes un Eiropas Parlamenta pieprasījums izvērst ES vēlēšanu novērošanas misijas, kas atspoguļo misiju atzītu kvalitāti un profesionalitāti, un norāda uz to, ka tās ir būtisks ārējās politikas instruments; ii) biežāka ES vēlēšanu novērošanas misiju izvēršana valstīs, kurās raksturīgas pēckonflikta situācijas, nopietnas problēmas drošības jomā un sarežģīti loģistikas apstākļi; iii) novērošanas periodu pagarināšanās un izvietoto novērotāju skaita palielināšanās.

Komisija ņem vērā pausto viedokli par to, ka finansējumam saskaņā ar turpmāko *EIDHR*, ko piešķir ES vēlēšanu novērošanas misijām, nevajadzētu aizņemt finanšu instrumenta kopējo pieejamo līdzekļu nesamērīgu daļu, salīdzinot to ar līdzekļiem, kas vajadzīgi, lai sekmētu citu prioritāru mērķu sasniegšanu. Tādēļ Komisija apstiprina savu nolūku rūpēties par to, lai turpmākā *EIDHR* izdevumi, kas saistīti ar ES vēlēšanu novērošanas misijām, Finanšu plānā (2007-2013) noteiktajā septiņu gadu periodā nepārsniegtu 25 % no *EIDHR* budžeta. Šajā gadā pienācīgi pamatotos gadījumos šo procentuālo daļu tomēr var palielināt par maksimāli 5 procentu punktiem."

DEKLARĀCIJA 230/06

Komisijas deklarācija par 8.a pantu

"Komisija apstiprina, ka, īstenojot šo regulu, tā izmantos visas Finanšu regulā paredzētās iespējas, ja tas būs vajadzīgs, lai laikus nodrošinātu efektīvu palīdzības sniegšanu. Īpaši Komisija izmantos Finanšu regulā paredzētās izvēles iespējas, īstenojot *ad hoc* pasākumus krīzes vai steidzamos gadījumos.

Šādas izvēles iespējas jo īpaši var būt noderīgas situācijās, kurās saistībā ar 2. panta 1) punkta b) apakšpunkta ii) daļā noteikto cilvēktiesību aizstāvju darbībām demokrātijas jomā un cilvēktiesību veicināšanā ir tieši apdraudēts viņu drošums vai drošība, no kā izriet vajadzība steidzami nodrošināt viņu aizsardzību."

DEKLARĀCIJA 231/06

Padomes, Eiropas Parlamenta un Komisijas deklarācija

"Vīriešu un sieviešu līdztiesība ir Eiropas Savienības pamatprincips. Padomes, Eiropas Parlamenta un Komisijas mērķis ir panākt lielāku izpratni, apvienot resursus un apmainīties ar pieredzi dzimumu līdztiesības jomā, jo īpaši izveidojot Eiropas Dzimumu līdztiesības institūtu.

Attiecībā uz Institūta organizāciju Padome, Eiropas Parlaments un Komisija paziņo, ka vadības struktūra, jo īpaši dalībvalstu pārstāvju skaits valdē, ir noteikta saskaņā ar Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta specifiku, un tādēļ tas nav precedents citu aģentūru izveidei nākotnē.

Lai nodrošinātu pareizu Padomes iecelto locekļu rotāciju, dalībvalstis iedala trīs grupās pa deviņiem locekļiem katrā, ņemot vērā nākamo prezidentvalstu secību. Pirmajam pilnvaru termiņam Padomes pārstāvjus izvēlas no dalībvalstu pirmo divu grupu locekļiem; otrajam pilnvaru termiņam Padomes pārstāvjus izvēlas no trešās un pirmās grupas, un trešajam pilnvaru termiņam – no otrās un trešās grupas, un tā joprojām turpmākiem pilnvaru termiņiem ¹. Ja nākotnē notiks jauna paplašināšanās, rotācijas sistēmu attiecīgi pielāgos."

¹ Pirmais pilnvaru termiņš (no 2007. līdz 2009. gadam)
(i) DE, PT, SI, FR, CZ, SE, ES, BE, HU; (ii) PL, DK, CY, IE, LT, EL, IT, LV, LU
Otrais pilnvaru termiņš (no 2010. līdz 2012. gadam)
(iii) NL, SK, MT, UK, EE, BG, AT, RO, FI; (i) DE, PT, SI, FR, CZ, SE, ES, BE, HU
Trešais pilnvaru termiņš (no 2013. līdz 2015. gadam)
(ii) PL, DK, CY, IE, LT, EL, IT, LV, LU; (iii) NL, SK, MT, UK, EE, BG, AT, RO, FI

DEKLARĀCIJA 232/06

Apvienotās Karalistes deklarācija par juridisko pamatu

"Kaut gan Apvienotā Karalistes delegācija atbalsta Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta izveidi, tā šaubās par Līguma 13. panta 2. punkta piemērotību, lai to izmantotu par regulas juridisko pamatu. Lai arī ar EK Līguma 13. panta 2. punktu ir atļauts pieņemt Kopienas veicināšanas pasākumus, izņemot jebkādu dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu saskaņošanu, lai palīdzētu sasniegt mērķi cīņā pret dzimumu diskrimināciju, tas pats par sevi, šķiet, nav piemērots juridiskais pamats, kas ļautu izveidot Eiropas mēroga dzimumu līdztiesības iestādi.

Apvienotā Karaliste uzskata, ka juridiskais pamats, kurš izmantots Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta izveidei, nevar būt precedents citu ES iestāžu izveidošanai vienlīdzības jomā."

DEKLARĀCIJA 233/06

Vācijas, Francijas, Nīderlandes un Zviedrijas delegāciju deklarācija par 17. pantu

"Ņemot vērā vispārējās piezīmes attiecībā uz Protokola par Eiropas Kopienu privilēģijām un imunitāti piemērojamību, ko sagatavojis Padomes juridiskais dienests (dok. 8623/05), ir acīmredzama vajadzība uzsākt vispārējas debates par privilēģiju un imunitātes piešķiršanu ES, jo īpaši decentralizētām struktūrām. Vācija, kā arī citas dalībvalstis, ir jau vairākkārt lūgusi izskatīt šo jautājumu. Šajā sakarā Vācijas, Francijas, Nīderlandes un Zviedrijas delegācijas atgādina, ka saistībā ar diskusiju par Eiropas Robežu aģentūru Komisija 2004. gada martā pauda piekrišanu tam, lai šādas debates notiktu tuvākajā nākotnē."

DEKLARĀCIJA 234/06

precizējumi par pozitīvu balsojumu, ko iesniegušas Spānijas, Itālijas, Luksemburgas, Maltas un Portugāles delegācijas

"Spānijas, Itālijas, Luksemburgas, Maltas un Portugāles delegācijas uzskata, ka Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta neatliekama izveide ir absolūta prioritāte, jo tā sniedz ES instrumentu, ar kuru veicināt lielāku savstarpēju izpratni, kā arī apmainīties ar pieredzi un labāko praksi, tādējādi uzlabojot dzimumu līdztiesību; tādēļ šīs delegācijas balsoja par šā institūta izveidi.

Spānijas, Itālijas, Luksemburgas, Maltas un Portugāles delegācijas tomēr dotu priekšroku tam, lai institūta valdē būtu visu dalībvalstu pārstāvji [...]. Tādēļ tās atbalsta Padomes, Eiropas Parlamenta un Eiropas Komisijas deklarāciju, saskaņā ar kuru tas nekādi nerada precedentu citu iestāžu izveidei nākotnē."

Komisijas, Padomes un Eiropas Parlamenta kopīga deklarācija par 15. pantu par darbības pārvaldību

"Eiropas Parlaments un Padome aicina Komisiju pēc ietekmes novērtējuma, kurā ietverta alternatīvu iespēju analīze pēc būtības no finansiālā, darbības un organizatoriskā viedokļa, iesniegt vajadzīgos tiesību aktu priekšlikumus, uzticot aģentūrai Centrālās *SIS II* un sakaru infrastruktūras daļas ilgtermiņa darbības pārvaldību.

Komisija apņemas divu gadu laikā kopš šīs regulas stāšanās spēkā iesniegt vajadzīgos tiesību aktu priekšlikumus, lai uzticētu aģentūrai Centrālās *SIS II* un sakaru infrastruktūras daļas ilgtermiņa darbības pārvaldību. Šajos priekšlikumos iekļauj grozījumus, kas vajadzīgi, lai pielāgotu juridiskos instrumentus par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantojumu.

Eiropas Parlaments un Padome apņemas izskatīt šos priekšlikumus, cik ātri vien iespējams, un savlaicīgi pieņemt tos, lai dotu iespēju aģentūrai uzsākt darbu pilnā apjomā pirms piecu gadu laikposma beigām kopš šīs regulas stāšanās spēkā."

DEKLARĀCIJA 236/06

Padomes un Komisijas deklarācija

"Padome pieņem zināšanai priekšlikumu Padomes Regulai, ar ko groza Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 attiecībā uz driftertīkliem, priekšlikumu Komisija iesniedza 2006. gada 19. septembrī.

2007. gada laikā Padome kopā ar Komisiju rūpīgi izpētīs šo priekšlikumu un pieņems lēmumu pēc tam, kad būs saņemts Eiropas Parlamenta atzinums."

DEKLARĀCIJA 237/06

Padomes un Komisijas kopīgā deklarācija par 4. panta 5. punkta piemērošanu

"Padome un Komisija ir vienojušās, ka saskaņā ar 4. panta 5. punktu atļauju zvejai ar "*gangui*" traļiem Francijā un kuģu vadu grunts zvejai Grieķijā piešķir, ievērojot Padomes Regulas Nr. 2371/2002 30. panta 2. punktā noteikto procedūru, ja apsaimniekošanas plānā saskaņā ar šīs regulas 17. panta 4., 5. un 6. punktu attiecībā uz minēto zveju ir iekļauti šādi elementi:

- i) Attiecīgie zvejas kuģi ir nodarbojušies ar zveju bez pārtraukuma 5 gadus pirms regulas pieņemšanas;
- ii) Zvejas darbības notiek tikai īpaši tam paredzētās teritorijās, kas norādītas apsaimniekošanas plānā ar ģeogrāfiskām koordinātēm un atsauces punktiem uz piekrastes līnijas;
- iii) Kuģiem, kuriem piešķirtas atļaujas, ir jāievēro prasība ierīkot VMS vai līdzīgu iekārtu, ar ko varētu noteikt kuģa atrašanās vietu, lai uzraudzītu to, vai tiek ievērotas atļauto zvejas teritoriju robežas;
- iv) Zvejas darbības atļauj uz ierobežotu mēnešu skaitu katrā gadā, un zvejas sezona nav garāka par tiem ierobežojumiem, ko 2005. gadā īsteno valsts mērogā;
- v) Līdz 2007. gada 30. aprīlim Komisijai iesniedz to zvejas kuģu sarakstu, kurus plānots atļaut, šo kuģu aprakstu, kā arī sarakstu, kurā minēti kuģu Kopienas reģistrācijas numuri (*CFR*) un ārējais marķējums, kā tie noteikti Regulas (EK) Nr. 26/2004 I pielikumā, un to kuģu aprakstu, kuriem ir piešķirta atļauja 2000. gada 1. janvārī, kopā ar lūgumu piešķirt izņēmumu saskaņā ar 4. panta 5. punktu;
- vi) Laika gaitā regulāri samazina atļauto kuģu skaitu."

DEKLARĀCIJA 238/06

Komisijas deklarācija par 6. pantu (*Attiecīgu valstu aizsargājamas zvejas teritorijas*)

"Aizsargājamo zvejas teritoriju izraudzīšana dalībvalstu teritoriālajos ūdeņos ir pasākums KZP mērķu sasniegšanai, kā noteikts Regulas 2371/2002 2. pantā, tādēļ tas nebūtu jāuzskata par vides politikas pasākumu."

DEKLARĀCIJA 239/06

Komisijas deklarācija par 15. pantu (*Izklaides zveja*)

"Komisija apstiprina, ka dalībvalstis var izveidot stingrākus pārvaldības noteikumus attiecībā uz izklaides zveju to suverenitātē vai jurisdikcijā esošajos ūdeņos. Šajā pantā pie tālmigrējošām sugām nepieder delfīnzivs (*c.h. lampuki*) (*Coryphaena spp*)."

DEKLARĀCIJA 240/06

Komisijas deklarācija

"Komisija apstiprina, ka saņemot dalībvalstu lūgumus pēc Kopienas ieguldījuma attiecībā uz izdevumu kontroli, tā – saskaņā ar finansiālā atbalsta pasākumiem – dos priekšroku tiem izdevumiem, kas saistīti ar datu elektroniskās ziņošanas sistēmas (Elektroniskā ziņošanas sistēma *ERS*) un kuģu attālās uzrādes izveidi (Kuģu noteikšanas sistēma *VDS*), ciktāl tas skar kapitāla izmaksas un mācību izdevumus, tostarp zvejnieku mācību izdevumus."

DEKLARĀCIJA 241/06

Komisijas deklarācija par 1. un 3. pantu

"Komisija apstiprina, ka ne vēlāk kā divpadsmit mēnešus pirms datuma, kurā pienākumu elektroniski ziņot kuģa žurnāla datus un izkraušanas deklarāciju datus paredzēts attiecināt uz tādiem zvejas kuģiem, kuru kopējais garums pārsniedz 15 metrus, Komisija nosūtīs paziņojumu Padomei un Parlamentam par:

- ietekmi, kāda būs prasības par elektronisku ziņošanu iespējamai attiecināšanai uz citiem elementiem bez šajā regulā ietvertajiem, proti, transporta dokumentiem;
- iespēju grozīt sliekšni, no kura pircējiem ir pienākums elektroniski nosūtīt datus - tas attiecas uz pirmās pārdošanas kvītīm;
- regulas 3. pantā paredzētā grafika īstenošanas stadiju

Komisija apstiprina, ka dalībvalsts drīkst pieņemt valsts tiesību aktus, ar ko ievieš prasību par zvejas darbību elektronisku reģistrēšanu un ziņošanu agrākā posmā un zemāk par Kopienas tiesību aktos noteikto sliekšni, ar nosacījumu, kas tas ir saskaņā ar EK Līgumu."

DEKLARĀCIJA 242/06

Komisijas deklarācija par 3. pantu

"Komisija paziņo, ka ne vēlāk kā 12 mēnešus pirms datuma, kurā paredzēts attiecināt *ERS* uz tādiem zvejas kuģiem, kuru kopējais garums pārsniedz 15 metrus, Komisija, balstoties uz pieredzi saistībā ar *ERS* pielietošanu un ņemot vērā tādu kuģu īpatnības, kas mazāki par 24 m, un to zvejas modeļus, nosūtīs ziņojumu Padomei un Parlamentam par izvērtējumu attiecībā uz to, kāda ietekme būs paredzētajai *ERS* prasības attiecināšanai uz zvejas kuģiem, kuru kopējais garums pārsniedz 15 metrus.

Ja izvērtējumā tiks secināts, ka *ERS* prasības nav piemērotas atsevišķām kuģu kategorijām starp 15 m un 24 m, Komisija iesniegs priekšlikumu attiecīgiem šīs regulas grozījumiem."

DEKLARĀCIJA 243/06

Komisijas deklarācija par 4. pantu

"Komisija apstiprina, ka ikviena dalībvalsts prasību izmantot kuģu attālās uzrādes (Kuģu noteikšanas sistēma *VDS*) datus var izpildīt, vai nu pati apgūstot šo sistēmu, vai arī vienojoties ar vienu vai vairākām citām dalībvalstīm, kas ļauj veikt vajadzīgās analīzes, savstarpēji sadalot izmaksas, arī tās, kas saistītas ar attēlu ieguvī.

Komisija uzskata, ka Kopienas zivsaimniecības kontroles aģentūra varētu palīdzēt noteikt atbilstīgās sinerģijas, ja tā pieņemtu šādu lēmumu, tajā pašā laikā attīstot pati savas spējas izmantot attiecīgos datus.

Turklāt, izmantojot Kopējās Zivsaimniecības politikas piedāvātās finansiālā atbalsta pasākumu iespējas un balstoties uz ziņojumu par rentabilitāti, Komisija veiks pētījumus, lai noteiktu tās situācijas, kurās kuģu attālās uzrādes izmantošana ir pamatotāka salīdzinājumā ar citu tehniku izmantošanu. Komisija neprasīs izmantot kuģu attālās uzrādes tehnikas saistībā ar zivsaimniecību kontroli, kamēr attiecībā uz šiem pētījumiem nebūs pietiekamu pierādījumu par to rentabilitāti."

DEKLARĀCIJA 244/06

Komisijas deklarācija par 5. pantu

"Komisija paziņo, ka tā nodrošinās to, ka īstenošanas noteikumos maksimāli izmantos elektronisko ziņošanu, lai atvieglotu to izpildi, jo īpaši jūrā."

DEKLARĀCIJA 245/06

Komisijas deklarācija par 6. pantu

"Komisija analizēs visus iespējamus veidus, kā palīdzēt dalībvalstīm, kam ir īpašas grūtības pareizi īstenot sistēmas un strādāt ar tām."

DEKLARĀCIJA 246/06

Spānijas delegācijas deklarācija

"Spānijas delegācija uzskata, ka Komisijai vajadzētu piemērot stingru nostāju, pieņemot šīs regulas 5. pantā minētos atbrīvojumus, un atzīmē Komisijas deklarāciju Pastāvīgo pārstāvju komitejā, kas izklāstīta dokumentā 15267/06, ka Komisija neparedzēs atbrīvojumus pret dalībvalstu gribu."

DEKLARĀCIJA 247/06

Komisijas deklarācija

"Attiecībā uz to, ka pieņem projektu Padomes Regulai, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 539/2001, ar ko izveido to trešo valstu sarakstu, kuru pilsoņiem, šķērsojot ārējās robežas, ir jābūt vīzām, kā arī to trešo valstu sarakstu, uz kuru pilsoņiem šī prasība neattiecas, Komisija vēlas paust daļēju atbalstu 2. un 3. grozījumam un pilnu atbalstu Eiropas Parlamenta 5. grozījumam, kas izklāstīts Padomes dokumentā 15398/06, bet paziņo, ka tā neatbalsta 1. un 4. grozījumu."

DEKLARĀCIJA 248/06

Komisijas deklarācija par mencām Ķeltu jūrā

"Komisija atzīmē, ka mencu krājumi VIIb-k, VIII, IX, X zonā un ūdeņos *CECAF* 34.1.1. zonā ir ārpus drošām bioloģiskām robežām un ka tiem būtu vajadzīgs atjaunošanas plāns. Komisija apņemas iekļaut šos krājumus mencu krājumu atjaunošanas plānā, kad to 2007. gadā pārskatīs. Šajā pārskatīšanā ņems vērā sezonālo slēgšanu, kas šobrīd ir spēkā."

DEKLARĀCIJA 249/06

Francijas, Īrijas un Apvienotās Karalistes deklarācija par mencām Ķeltu jūrā

"Francija, Īrija un Apvienotā Karaliste uzskata, ka attiecībā uz Ķeltu jūras mencu krājumiem ir vajadzīga īpaša rīcība, ņemot vērā dažādo bentisko sugu zvejniecību specifiskās īpašības attiecīgajos apgabalos, tostarp mencu krājumu ģeogrāfisko izplatību un spēkā esošos pārvaldības pasākumus, jo īpaši zvejas pagaidu slēgšanu Ķeltu jūras teritorijā."

DEKLARĀCIJA 250/06

Padomes deklarācija par mencu krājumu atjaunošanas plāna pārskatīšanu

"Padome ņem vērā Komisijas ieceri 2007. gadā pēc apspriešanās ar iesaistītajām pusēm pārskatīt Padomes Regulu (EK) Nr. 423/2004, ar ko nosaka mencu krājumu atjaunošanas pasākumus."

DEKLARĀCIJA 251/06

Komisijas deklarācija par dzelkņu haizivs krājumu pārvaldību IIIa zonā, EK un starptautiskajos ūdeņos I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā

"Komisija atzīmē, ka dzelkņu haizivju kopējā pieļaujamā nozveja IIIa zonā, EK un starptautiskajos ūdeņos I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā, ko pirmo reizi noteica 2007. gadam, nav sadalīta starp dalībvalstīm. Komisija uzsver, ka ir jāizveido piemērota sadales sistēma 2008. gadam. Dalībvalstis 2007. gada pirmajos trīs mēnešos sniegs Komisijai visu šim mērķim vajadzīgo informāciju. Komisija izskatīs arī vispiemērotākos pārvaldības apgabalus šīs sadales vajadzībām."

DEKLARĀCIJA 252/06

Komisijas deklarācija par tehniskiem pasākumiem

"Ņemot vērā dalībvalstu, jo īpaši Francijas un Apvienotās Karalistes lūgumu grozīt noteikumus par zivju minimālo izmēru izkrājumos un citus tehniskus pasākumus, Komisija izvērtēs katru no šiem lūgumiem, lai tos, iespējams, iekļautu, pārskatot tehnisko pasākumu Regulu (EK) Nr. 850/98."

DEKLARĀCIJA 253/06

Padomes deklarācija par Īrijas lūgumu grozīt prasības par eksperimentālās zvejas kampaņām

"Ņemot vērā Īrijas lūgumu pārskatīt eksperimentālās zvejas kampaņu veikšanas prasības, Padome aicina Komisiju izvērtēt šo lūgumu, lai to, iespējams, iekļautu, pārskatot tehnisko pasākumu Regulu (EK) Nr. 850/98. Līdz šādai pārskatīšanai dalībvalstis apņemas koordinēt savas eksperimentālās kampaņas ar attiecīgajām krasta dalībvalstīm."

DEKLARĀCIJA 254/06

Komisijas deklarācija par siļķu zvejas kontroli VIa zonā

"Komisija aicina dalībvalstis, uz kurām visvairāk attiecas siļķu KPN VIa zonā, atkārtoti ieviest divu apgabalu pelaģiskās licencēšanas sistēmu, kas iepriekš bija bijusi iedarbīga, lai novērstu nepatiesu ziņu sniegšanu apgabalā, līdz būs ieviesti līdzvērtīgi Kopienas pasākumi."

DEKLARĀCIJA 255/06

Komisijas deklarācija par ziemeļu heka krājumu pārvaldību

"Komisija atzīmē, ka saskaņā ar Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*) informāciju Padomes Regulā (EK) Nr. 811/2004 paredzētais ziemeļu heka krājuma sasniedzamais līmenis ir bijis sasniegts trīs gadus pēc kārtas. Tālab Komisija apņemas 2007. gadā ierosināt daudzgadu plānu, ar ko attiecībā uz ziemeļu heka krājumu aizstās atjaunošanas plānu."

DEKLARĀCIJA 256/06

Padomes un Komisijas deklarācija par dziļjūras fiksēto žaunu tīklu reglamentēšanu Kopienas ūdeņos

"Ņemot vērā vajadzību reglamentēt tādu kuģu darbību, kas izmanto dziļjūras fiksētos žaunu tīklus visā Atlantijas okeāna ziemeļu daļā, Padome aicina Komisiju, ņemot vērā zinātniskos ieteikumus un pēc apspriešanās ar iesaistītajām pusēm, 2007. gadā ierosināt paplašināt vai pielāgot šobrīd *ICES* VIa, b un VII b, c, j, k rajonā un *ICES* XII apakšapgabalā uz austrumiem no 27° W spēkā esošos noteikumus, lai tie attiektos arī uz visiem citiem Atlantijas okeāna ziemeļu daļas apgabaliem."

DEKLARĀCIJA 257/06

Francijas deklarācija par tīklu lietošanu VIa, b un VII B, C, J, K rajonā un XII apakšapgabalā

"Francija uzskata, ka 2007. gada KPN un kvotu regulas III pielikuma 9.4. punktā paredzētie pasākumi ir jāpārskata un jāuzlabo, lai ņemtu vērā tehniskos ierobežojumus un noteikumus, kam pakļauti kuģi, kuri zvejo ar tīkliem, jo īpaši attiecībā uz katras apakšējā iesējuma virves atļauto garumu un kopējo tīklu garumu, ko drīkst izlikt, kā arī dziļumu un ūdenī atrašanās laiku."

DEKLARĀCIJA 258/06

Padomes un Komisijas deklarācija par siļķu haizivs krājumu pārvaldību

"Padome un Komisija ņem vērā steidzamo vajadzību regulēt siļķu haizivs zveju, tostarp, ierobežojot piezveju. Padome aicina Komisiju 2007. gadā iesniegt priekšlikumus, lai izveidotu šim krājumam efektīvu pārvaldības režīmu, ko piemērot 2008. gadā."

DEKLARĀCIJA 259/06

Padomes un Komisijas deklarācija par ostas valsts kontroli

"Padome un Komisija atzīst, ka ir jāīsteno efektīvi pasākumi, lai samazinātu nelegālu, neziņotu un neregulētu zveju. Šajā ziņā svarīgs solis ir *NEAFC* pieņemtā ostas valsts kontroles shēma, kas iekļauta 2007. gada KPN un kvotu regulā.

Padome aicina Komisiju 2007. gadā nākt klajā ar priekšlikumu par ostas valsts kontroles pasākumu vispārēju kopumu, kas balstītos uz *NEAFC* shēmu un attiektos arī uz tādu zivju izkraušanu un pārkraušanu, kuras nozvejotas apgabalos ārpus *NEAFC* konvencijas apgabala."

DEKLARĀCIJA 260/06

Padomes un Komisijas deklarācija par jūras mēles krājumu ilgtermiņa pārvaldības plānu ICES VIIe apgabalā

"Padome paziņoja, ka ir iecerējusi pieņemt ilgtermiņa pārvaldības plānu attiecībā uz jūras mēles krājumiem Lamanša rietumu daļā (ICES VIIe). Plāna pamatā būs Komisijas priekšlikums, bet tajā būs šādi elementi:

- a) Piepūles pārvaldība: Zvejas piepūli 2007. gadā samazinās par 20 %, salīdzinot ar 2005. gadu, un saglabās šādā līmenī līdz 2009. gadam. Zvejas piepūle 2010., 2011. un 2012. gadā būs par 15 % zemāka nekā 2007. gadam atļautais līmenis. Pēc tam reizi trijos gados piemēros turpmākus 15 % samazinājumus, līdz zvejas izraisītā mirstība būs sasniegusi sasniedzamo līmeni. Piepūles pārvaldību īstēnos, nosakot jūrā pavadāmo dienu skaita ierobežojumus ikgadējās "Zvejas iespēju" regulas II pielikumā.
- b) KPN: Laikposmam no 2007. līdz 2009. gadam KPN noteiks, pamatojoties uz zvejas izraisītas mirstības 20 % samazinājumu attiecībā pret vidējo zvejas izraisīto mirstību iepriekšējos trīs gados. Laikposmam no 2010. līdz 2012. gadam KPN noteiks, pamatojoties uz zvejas izraisītas mirstības 15 % samazinājumu attiecībā pret vidējo zvejas izraisīto mirstību iepriekšējos trīs gados. KPN tomēr nemainīs vairāk kā 15% apmērā no gada uz gadu.
- c) Zvejas izraisīta mirstība: KPN nenoteiks tādā apjomā, ka atbilstīgais zvejas izraisītās mirstības līmenis būtu mazāks par 0,27 attiecīgās vecuma grupās, un arī zvejas piepūli nesamazinās vairāk kā nepieciešams, lai panāktu šādu zvejas izraisītas mirstības līmeni.

Komisija stingri atbalsta šo pieeju."

DEKLARĀCIJA 261/06

Komisijas deklarācija par putasu

"Komisija atzīst, ka 2007. gada pārvaldības pasākumi putasu krājumiem rietumu ūdeņos ir piemēroti vajadzībām. Komisija paziņoja par ieceri pēc apspriešanās ar attiecīgajām dalībvalstīm nākt klajā ar piemērotiem priekšlikumiem par putasu krājumu ilgtermiņa pārvaldības pasākumiem."

DEKLARĀCIJA 262/06

Padomes un Komisijas deklarācija par zvejas iespējām saskaņā ar jauno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē ar Grenlandi

"Padome un Komisija ir apņēmušās nodrošināt, lai saskaņā ar jauno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē zvejas iespējas tiktu izmantotas optimāli.

Padome un Komisija atzīmē, ka šā mērķa sasniegšanai attiecībā uz ziemeļu garnelēm Grenlandes ūdeņos attiecīgās dalībvalstis ir gatavas agrīnā posmā izvērtēt nozveju un iespējas veikt pārcēlumus uz dalībvalstīm, kas iesaistītas šajā zvejā."

DEKLARĀCIJA 263/06

Apvienotās Karalistes, Īrijas un Komisijas deklarācija par paplašināto datu pilotprojektu Īrijas jūrā

"Apvienotā Karaliste un Īrija piekrīt Komisijas uzskatam, ka Īrijas jūras paplašināto datu pilotprojekts, par kuru piešķirs papildu dienas jūrā, būtu jāizmanto, lai ievāktu informāciju par izmešanas cēloņiem un apjomu un lai izmēģinātu dažādas pieejas izmetumu samazināšanai līdz minimumam, ar mērķi ieviest shēmu, ar kuru izmetumus likvidētu."

DEKLARĀCIJA 264/06

Apvienotās Karalistes un Īrijas kopīgā deklarācija par Hāgas preferencēm

"Apvienotā Karaliste un Īrija uzskata, ka Hāgas preferences ir relatīvas stabilitātes neatņemama sastāvdaļa, atspoguļojot nepieciešamību ievērot īpašās vajadzības reģionos, kur vietējie iedzīvotāji ir sevišķi atkarīgi no zvejniecības un ar to saistītām nozarēm. Tas ir īpaši atzīts Kopienas zivsaimniecības politikā un iekļauts Padomes Regulā 170/83 un Padomes Regulā 3760/92. No jauna tas apliecināts Padomes Regulā 2371/2002."

DEKLARĀCIJA 265/06

Beļģijas, Dānijas, Vācijas un Nīderlandes deklarācija par Hāgas preferencēm

"Beļģija, Dānija, Vācija un Nīderlande uzskata, ka mehānismu kvotu piešķiršanai dalībvalstīm galīgi pieņēma 1983. gadā. Šis mehānisms ir pamats relatīvajai stabilitātei, kas ir kopējās zivsaimniecības politikas pamatnoteikumos paredzēts princips. Mēs uzskatām, ka Hāgas preferences neatbilst relatīvās stabilitātes principam."

DEKLARĀCIJA 266/06

Francijas deklarācija par Hāgas preferenču īstenošanu

"Francija uzskata, ka mehānismu kvotu piešķiršanai dalībvalstīm pieņēma 1983. gadā. Šis mehānisms ir pamats relatīvajai stabilitātei, kas ir kopējās zivsaimniecības politikas pamatnoteikumos paredzēts princips. Francija uzskata, ka Hāgas preferences neatbilst relatīvās stabilitātes principam.

Apstākļos, kad resursi kļūst retāki un samazinās, Hāgas preferences rada to, ka tiek piešķirtas nepamatotas papildu kvotas, kas kaitē pārējām dalībvalstīm. Francija ir pret Hāgas preferenču izmantošanu, jo tās neatbilst relatīvās stabilitātes principam."

DEKLARĀCIJA 267/06

Francijas deklarācija par pikšu un merlangu pilnas sadales neesamību

"Francija uzskata, ka tas, ka papildus dalībvalstu starpā sadalītai KPN ir noteikta starp dalībvalstīm nesadalīta kvota rūpnieciskajai zvejai, ir pretrunā relatīvās stabilitātes principam un bez pietiekama pamatojuma rada nevienlīdzīgu situāciju starp dažādām dalībvalstīm. Francija ir pret to, ka rūpnieciskajai zvejai ir šāda atkāpe, jo tas neatbilst relatīvās stabilitātes principam."

DEKLARĀCIJA 268/06

Spānijas deklarācija par KPN un kvotām 2007. gadam

"Spānijas delegācija paziņo, ka nepiekrīt ES KPN sadalei Ziemeļu jūras un Baltijas jūras apgabalā. Spānija uztur spēkā sūdzības, ko tā iesniegusi Eiropas Kopienu Tiesai pret Regulām (EK) Nr. 27/2005 un 51/2006, kurās Spānijai netika piešķirtas kvotas šajos zvejas apgabalos, lai gan bija beidzies pārejas periods, un tā iesniegs jaunu sūdzību."

DEKLARĀCIJA 269/06

Kipras Republikas deklarācija par provizorisku zilās tunzivs kvotu sadalījumu

"Attiecībā uz faktu, ka Eiropas Savienības Padome ("Lauksaimniecība un zivsaimniecība") ir pieņēmusi Regulu, ar ko 2007. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus, kuri piemērojami Kopienas ūdeņos un — attiecībā uz Kopienas kuģiem — ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas ierobežojumi, Kipras Republikas valdība vēlas paziņot šo:

- Kompromisa un labas gribas gaisotnē Kipra ir akceptējusi iepriekš minēto regulu. Tomēr zilās tunzivs kvotas pagaidu piešķirums Kiprai, kā paredzēts minētās regulas ID pielikumā, rada Kiprai dažas bažas un grūtības.
- Ir jāatgādina, ka krājuma izplatību un sastopamību konkrētā apgabalā *ICCAT* uzskata par galveno kritēriju, lai sadalītu zvejas iespējas starp valstīm. Turklāt ievērojamu daudzumu zilās tunzivs iegūst Vidusjūras austrumu apgabalā, kur zvejas darbības notiek Kipras ūdeņu tuvumā. Kipra uzskata, ka tā būtu diskriminācija pret vietējo zvejnieku kopienu, ja kolēģi zvejnieki no citām ES valstīm varētu darboties un zvejot zilās tunzivis Vidusjūras austrumu apgabalā, izmantojot šajā nolūkā Kipras ostas un citas iekārtas, bet Kipras zvejniekiem būtu liegts pelnīt iztiku, zvejojot šo vērtīgo sugu burtiski savu durvju priekšā.
- Pamatojoties uz pašreizējiem zvejniecības ražošanas apjomiem, Kipra bija paredzējusi saņemt pieņemamu daļu Eiropas Kopienas zilās tunzivs kvotu sadalījumā — apmēram 200 tonnas. Kipras valdība pilnīgi apzinās, ka par galīgo zilās tunzivs kvotu sadalījumu starp ES dalībvalstīm lems pēc 2007. gada janvāra sarunām *ICCAT* sistēmā. Tālab Kipra lūdz, lai kvota, ko Kiprai iegūs no *ICCAT* kategorijas "*Citi*", tiktu iekļauta Kopienas kvotā, lai Kipra varētu saņemt Kopienas daļas iekšēju piešķirumu, tāpat kā pārējās dalībvalstis. Šis ir

vienīgais lūgums, ko Kipra ir iesniegusi saistībā ar apspriestajām zivju krājumu KPN un kvotām.

- Kipras valdība cer saņemt aktīvu atbalstu, izpratni un palīdzību no Eiropas Komisijas, nodrošinot, lai tad, kad 2007. gada sākumā lems par galīgo zilās tunzivs KPN sadalījumu, pret Kipru neizturētos netaisnīgi un tā netiktu diskriminēta."

DEKLARĀCIJA 270/06

Francijas deklarācija par zilās tunzivs sadalījumu Atlantijas okeāna austrumos un Vidusjūrā

"Francija lūdz, lai Kopienas iekšējais sadalījums tiktu aprēķināts, ņemot vērā notikumu attīstību *ICCTA*, pamatojoties uz **ne**pārskatītiem datiem par nozvejām vēsturiskajā atsauces laikposmā, t.i., 1993.-1994. gadā."

DEKLARĀCIJA 271/06

Francijas deklarācija par Ziemeļatlantijas zobenzivs sadalījumu

"Francija lūdz, lai Kopienas iekšējais sadalījums tiktu aprēķināts, ņemot vērā Francijas iepriekšējās zvejas darbības, zvejojot zobenzivis Ziemeļatlantijā, kas atbilst 100 t lielai kvotai."

DEKLARĀCIJA 272/06

Francijas deklarācija par Dānijas preferenču īstenošanu

"Francija uzskata, ka "Dānijas preferenču" mehānisma piemērošana kaitē citu dalībvalstu zvejniekiem. Šis mehānisms, kas tika izmantots, lai kompensētu Dānijas makreļu zvejas samazinājumu, ir radījis neproporcionālu samazinājumu Francijas zvejniekiem apstākļos, kad resursi kļūst retāki un samazinās. Francija ir pret Dānijas preferenču izmantošanu, jo tās neatbilst relatīvās stabilitātes principam."

2006. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes 2768. sanāksme – Tieslietas un iekšlietas – 2006. gada 4. un 5. decembrī <i>Europol</i> Apvienotās uzraudzības iestādes Lēmums, ar ko groza tās reglamentu Dok. 8199/1/06 REV 1 Padomes Lēmums, ar kuru groza Padomes 2000. gada 27. marta Lēmumu, ar ko Eiropola direktoru pilnvaro sākt sarunas par nolīgumiem ar trešām valstīm un ar Eiropas Savienību nesaistītām struktūrām Dok. 12719/06 Padomes Rezolūcija par atjauninātu rokasgrāmatu, kurā ietverti ieteikumi policijas starptautiskai sadarbībai un pasākumiem, kas paredzēti vardarbības un nekārtību novēršanai un apkarošanai sakarā ar starptautiska mēroga futbola sacensībām, kurās iesaistīta vismaz viena dalībvalsts Dok. 14545/06 Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Norvēģijas Karalisti par tādu siera tirdzniecības atvieglojumu korekcijām, kas piešķirami, pamatojoties uz Eiropas Ekonomikas zonas līguma 19. pantu Dok. 13334/06 Padomes Regula par Kopienas trešā ieguldījuma pirmo iemaksu Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankā Černobiļas reaktora pārseguma fondā Dok. 14138/06 + COR 1 (fi) Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienotajām Valstīm, ar ko atjauno programmu sadarbībai augstākās izglītības un arodizglītības un arodapmācību jomā Dokumenti 15688/06 + COR 1 (en), 9019/1/06 REV 1	

2006. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes 2769. sanāksme – KONKURĒTSPĒJA (Iekšējais tirgus, rūpniecība, pētniecība) – 2006. gada 4. decembrī Padomes un Padomē sanākušo Eiropas Savienības dalībvalstu valdību pārstāvju Lēmums par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu aviācijas nolīguma parakstīšanu un pagaidu piemērošanu Eiropas Kopienā un tās dalībvalstīs, no vienas puses, un Marokas Karalistē, no otras puses Docs 12041/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (cs) + REV 3 (sk) + REV 4 (pl) + REV 4 COR 1 (pl) + REV 5 (de) + REV 5 COR 1 (de) + REV 6 (pt) + REV 6 COR 1 (pt) + REV 6 COR 2 (pt) + REV 7 (mt) + REV 8 (mt) + REV 8 COR 1 (mt) + REV 9 (cs) + REV 9 COR 1 (cs), 14541/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 4 (cs), 15261/06 + COR 1 + COR 2 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 6 REV 1 + ADD 7 + ADD 8 + ADD 9 Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu, ar ko paredz noteikumus par fasētu produktu nominālajiem daudzumiem, atceļ Padomes Direktīvu 75/106/EEK un Padomes Direktīvu 80/232/EEK un groza Padomes Direktīvu 76/211/EEK Dokumenti 13484/06 + ADD 1, 15542/06 + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 1 COR 1 Rakstiskā procedūra, kas noslēgta 2006. gada 7. decembrī Padomes Vienotā rīcība, ar ko groza un pagarina Vienoto rīcību 2004/847/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju Kinšasā (KDR) attiecībā uz Integrētu policijas vienību (EUPOL "KINSHASA") Dok. 15228/06 + COR 1 + COR 2 (hu) + COR 3 (et) + COR 4 (hu)	

2006. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes 2770. sanāksme – Vispārējās lietas un ārējās attiecības – 2006. gada 11. decembrī Padomes Regula, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 74/2004, ar ko Indijas izcelsmes kokvilnas gultasveļas importam nosaka galīgo kompensācijas maksājumu Dok. 15393/06 Padomes Regula par noteiktu tērauda izstrādājumu tirdzniecību starp Kopienu un Krievijas Federāciju Dok. 14536/06 Padomes Regula par noteiktu tērauda produktu tirdzniecību starp Kopienu un Ukrainu Dok. 14533/06 Padomes Regula par noteiktu tērauda izstrādājumu tirdzniecību starp Kopienu un Kazahstānas Republiku Dok. 14530/1/06 REV 1 Padomes Lēmums par Dienvidaustrumeiropas Stabilitātes pakta īpašā koordinatora iecelšanu Dok. 14960/06 Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 234/2004 par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Libēriju Dok. 15007/06 Padomes Vienotā rīcība, ar kuru groza un pagarina Vienoto rīcību 2006/304/KĀDP, ar ko izveido ES Plānošanas grupu (<i>EUP</i>T Kosova) saistībā ar iespējamu ES krīzes pārvarēšanas operāciju Kosovā tiesiskuma jomā un citās iespējamās jomās Dok. 14875/06 + COR 1 (en) Padomes Lēmums par Vienotās rīcības 2002/589/KĀDP īstenošanu saistībā ar Eiropas Savienības ieguldījumu, lai apkarotu kājnietu ieroču un vieglo ieroču destabilizējošu uzkrāšanos un izplatīšanu Dienvidamerikā un Karību jūras reģionā Dok. 14759/06	

2006. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Lēmums, kas jāpieņem ar kopēju vienošanos starp dalībvalstu valdību pārstāvjiem, par Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta atrašanās vietu Dok. 16303/1/06 REV 1 Padomes 2772. sanāksme – Transports, telekomunikācijas un enerģētika – 2006. gada 11. un 12. decembrī Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par sabiedriskā pasažieru transporta pakalpojumiem, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1191/69 un Padomes Regulu (EEK) Nr. 1107/70 Dokumenti 13736/06 + COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de), 15864/06 + COR 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 1 REV 1 (el) Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par kopīgiem noteikumiem civilās aviācijas drošības jomā un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 2320/2002 Dokumenti 14039/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (sv) + ADD 1, 15865/06 + COR 1 + ADD 1 Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu, ar ko izveido sistēmu mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanai ("pamatdirektīva") Dokumenti 9911/06 + REV 1 (el) + REV 2 (hu) + ADD 1, 15866/06	Atturas – Malta, Čehijas Republika

2006. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes 2773. sanāksme – Vide – 2006. gada 18. decembrī	
Padomes Lēmums par Amerikas Savienoto Valstu valdības un Eiropas Kopienas nolīgumu par biroja iekārtu energoefektivitātes marķēšanas programmu koordinēšanu Dok. 15516/06 + COR 1 (fi)	
• Padomes Lēmums, ar ko apstiprina Eiropas Kopienas pievienošanās Hāgas vienošanās par dizainparaugu starptautisko reģistrāciju Ženēvas aktam, kurš pieņemts Ženēvā 1999. gada 2. jūlijā • Padomes Regula, ar ko groza Regulas (EK) Nr. 6/2002 un (EK) Nr. 40/94, lai nodrošinātu, ka stājas spēkā Eiropas Kopienas pievienošanās Hāgas Vienošanās par dizainparaugu starptautisko reģistrāciju Ženēvas Aktam	
Dokumenti 14710/06 + COR 1 + REV 1 (lt), 14712/06 + COR 1, 15683/06 + ADD 1	
Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Kanādas valdību, ar ko izveido sadarbības programmu augstākās izglītības, apmācības un jaunatnes jomā Dokumenti 16151/06, 10924/06	
Padomes Regula, ar kuru groza pielikumu Regulai (EK) Nr. 2042/2000, ar ko Japānas izcelsmes televīzijas kameru sistēmu importam uzliek galīgu antidempinga maksājumu Dok. 15695/06	
Padomes Lēmums, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu grozījumus Konvencijā par pieeju informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju griezties tiesu iestādēs saistībā ar vides jautājumiem Dok. 13589/06 + REV 1 (lt)	

2006. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
- Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Brazīliju par koncesiju korekcijām Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas saistību sarakstos, tām pievienojoties Eiropas Kopienai Dok. 15650/06 - Padomes Regula par to, lai īstenotu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Brazīliju par koncesiju korekcijām Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas saistību sarakstos, tām pievienojoties Eiropas Kopienai, un ar ko groza un papildina I pielikumu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu Dok. 15651/06 + COR 1 Eiropas Parlamenta un Padomes Ieteikums par pamatprasmēm mūžizglītībā Dokumenti PE-CONS 3650/06 + REV 1, 16265/06 Eiropas Parlamenta un Padomes ieteikums par pārrobežu mobilitāti Kopienā izglītības un apmācības nolūkā: Eiropas Mobilitātes kvalitātes harta Dokumenti PE-CONS 3649/06 + REV 1 (hu) + REV 2, 16267/06	

2006. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes 2774. sanāksme – Lauksaimniecība un zivsaimniecība – 2006. gada 20. un 21. decembrī Padomes Regula, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Kaboverdes Republiku Dok. 12929/06 Padomes Lēmums, ar ko Eiropas Kopienų Tiesas reglamentu groza attiecībā uz valodu lietojumu Dok. 15778/06 Padomes Lēmums, ar ko Eiropas Kopienų Pirmās instances tiesas reglamentu groza attiecībā uz valodu lietojumu Dok. 15780/06 Padomes Lēmums, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienų un Malaizijas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem Dok. 14940/1/06 + REV 1 COR 1 (cs) + REV 1 COR 2 (de) + REV 1 COR 3 Padomes Lēmums, lai parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Kopienų un Šveices Konfederāciju, ar ko pārskata Nolīgumu starp Eiropas Kopienų un Šveices Konfederāciju par savstarpēju atzīšanu saistībā ar atbilstības novērtējumu Dok. 8918/3/05 REV 3 + COR 1 Padomes Lēmums, lai parakstītu un provizoriski piemērotu divpusēju nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienų un Baltkrievijas Republiku, ar ko groza Nolīgumu starp Eiropas Kopienų un Baltkrievijas Republiku par tekstilizstrādājumu tirdzniecību Dok. 15552/06	

2006. GADA DECEMBRIS

CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes Regula, ar ko Alžīrijas, Baltkrievijas, Krievijas un Ukrainas izcelsmes urīnvielas un amonija nitrāta šķīdumu importam piemēro galīgo antidempinga maksājumu pēc pārskatīšanas sakarā ar termiņa izbeigšanos saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 384/96 11. panta 2. punktu Dok. 15815/06 + REV 1 (lt)	Atturas – Polija Pret – Dānija, Igaunija, Latvija, Somija, Zviedrija
Padomes Regula, ar ko pēc pārskatīšanas sakarā ar pasākumu termiņa izbeigšanos atbilstīgi Padomes Regulas (EK) Nr. 384/96 11. panta 2. punktam piemēro galīgo antidempinga maksājumu Japānas izcelsmes televīzijas kameru sistēmu importam Dok. 16068/06	Atturas – Dānija, Nīderlande, Igaunija, Somija, Itālija, Malta, Polija, Portugāle, Slovēnija, Apvienotā Karaliste Pret – Latvija, Slovākija, Zviedrija
Padomes Lēmums, ar ko Eiropas Investīciju bankai paredz Kopienas garantiju attiecībā uz zaudējumiem, ko var radīt ārpus Kopienas īstenotiem projektiem piešķirti aizdevumi un aizdevumu garantijas Dokumenti 16058/06 + COR 1 (fr) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu), 16131/06 + ADD 1 + ADD 2	
Padomes Lēmums par ilgtspējīgas attīstības un labas pārvaldības īpašā veicināšanas režīma piešķiršanu Salvadoras Republikai pēc 2007. gada 1. janvāra Dok. 16060/06	
Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā, lai provizoriski piemērotu Zvejniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Kopienu, no vienas puses, un Dānijas valdību un Grenlandes Autonomijas valdību, no otras puses Dokumenti 16236/06, 16649/06 + ADD 1	
Padomes Regula par Kopienas finanšu iemaksām Starptautiskajā Īrijas fondā (2007.–2010. gads) Dok. 16647/06	

2006. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes Regula, ar kuru groza III pielikumu Regulai (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 Dok. 16297/06 Padomes Lēmums, lai noslēgtu divpusējus Nolīgumus starp Eiropas Kopieni un, attiecīgi, Bulgārijas Republiku un Rumāniju, ar kuriem nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko noteikumu un informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu jomā Dok. 14115/06 + COR 1 (et) + COR 2 (el) + COR 3 (fi) + COR 4 (pt) + COR 5 (nl) + COR 6 (en) + COR 7 (it) + COR 8 (fr) + COR 9 (da)+ COR 10 (de) Padomes Vienotā rīcība, ar ko groza Vienoto rīcību 2001/554/KĀDP par Eiropas Savienības Drošības izpētes institūta izveidi Dok. 15625/06 Padomes Vienotā rīcība, ar ko groza Vienoto rīcību 2001/555/KĀDP par Eiropas Savienības Satelītcentra izveidi Dok. 15626/06 + REV 1 (en,da,et,nl) - Padomes Kopējā nostāja, ar ko īsteno Kopējo nostāju 2001/931/KĀDP par īpašu pasākumu piemērošanu, lai apkarotu terorismu Dok. 13879/06 - Padomes Lēmums, ar ko īsteno 2. panta 3. punktu Regulā (EK) Nr. 2580/2001 par īpašiem ierobežojošiem pasākumiem, kas terorisma apkarošanas nolūkā vērsti pret konkrētām personām un organizācijām 13880/06 + COR 1 (sv) Padomes Regula, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai ar industrializētām valstīm un teritorijām un citām valstīm un teritorijām ar augstu ienākumu līmeni Dok. 16157/06	

2006. GADA DECEMBRIS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes Regula par vispārējo tarifa preferenču izmantošanas pagaidu atcelšanu Baltkrievijas Republikai Dokumenti 16122/06, 16495/06 Padomes Regula par to, kā īstenot Protokolu Nr. 4 par Ignalinas kodolelektrostaciju Lietuvā, kas pievienots Čehijas Republikas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas Pievienošanās aktam "Ignalinas Programma" Dok. 16175/06 + REV 1 (en)	